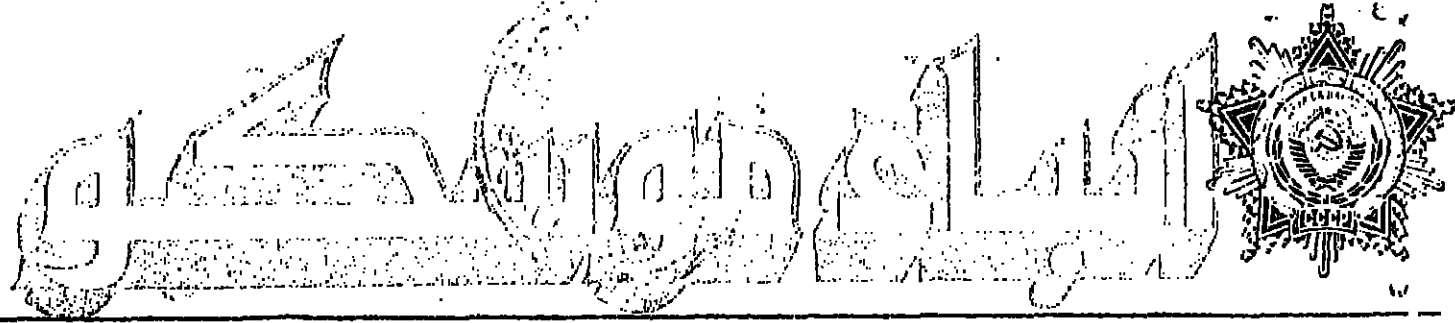


العدد ١
(٧٦٨)
الاجد ٨
كانون الثاني
(يناير)
١٩٨٤



صحيفة اسبوعية يصدرها منذ ٥-١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية للصد اقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الاجنبية ووكالة انباء «نوفوستي»

الاجتماع الكامل للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي

انقذ في ٢٦ و ٢٧ كانون الاول - ديسمبر
١٩٨٣ الاجتماع الكامل للجنة المركزية
للحزب الشيوعي السوفيتي .

واستمع الدخسون الى التقرير الذي القاه نائب رئيس
مجلس الوزراء ورئيس لجنة التخطيط في الاتحاد السوفيتي
بايكوف حول خطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية
في الاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨٤ ، والتقرير الذي القاه
وزير المالية في الاتحاد السوفيتي فلاديمير سول سيزانية
الدولة في الاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨٤ .

والمطلع المشاركون في الاجتماع على نص خطاب السكرتير
العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي يوري
اندروپوف (المشهور بانه الكامل في ملحق جريدتنا) .
ولقد اتخذ الاجتماع الكامل للجنة المركزية للحزب الشيوعي
السوفيتي بالاجماع قرارا بشأن المسائل المطروحة .

كما نظر الاجتماع في المسائل التنظيمية وانتخب
الرئيسين لوروتيكوف وسولومستيف عضوين اميلين في المكتب
السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي بعد ان
كالا مرشحين لمقعد المكتب .

وانتخب الاجتماع تشيبيركوف عضو اللجنة المركزية للحزب
الشيوعي السوفيتي مرشحاً لعضوية المكتب السياسي للحزب
كما انتخب ليانكوف عضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي
السوفيتي سكرتيراً للجنة المركزية للحزب .

(القية على ص ٣)

* يوري اندروپوف: المهتمات للاحتياجات الاجتماعية
الاقتصادية لعام ١٩٨٤ زيدت مجددا
* دورة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي صادقت
على البرنامج الاجتماعي الاقتصادي لعام ١٩٨٤ .
* نمو الانتاج والرفاه يزداد سرعة .
* اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وهيئة
رئاسة السوفيت الاعلى والحكومة السوفيتية تدعو
القوى المحبة للسلام في العالم الى مزيد من التلاحم
في النضال ضد مخططات الامبريالية المشؤومة .
(طالع ص ٣ و ١٢ والملاحق) .

ما هو دور النقابات
في الاتحاد السوفيتي ؟
هل يمكن لتسبب
البلدان الاخرى الدراسة
في بلادكم ؟



هل ينظم الشعراء ويلحن
الموسيقيون اغان لموسكو ؟
حول هذه الاسئلة
وبغيرها من اسئلة القراء
طالعوا اجوبتنا على صفحات
هذا العدد .



* ما الذي تنتظرونه من العام
الجديد ؟

* ما الذي يفيكم ؟

* ما الذي يبعث الامل ؟



الى اللقاء « ايها
الشتاء الروسي »



البحر مهرجان «الشتاء الروسي» الروح هذا العام للمرة العشرين ويزداد
من عام الى اخر عدد الضيوف الذين يصلون الى بلادنا لشاهدة مهرجان
الفرح هذا . وقد حضر في هذه المرة اكثر من ٤٠ الى سائح اجنبي
من ٥٠ بلدا تقريبا المللات الموسيقية والعروض المسرحية في اطار
المهرجان .

وعرض قبل راس السنة في مسرح البلدى حسب التقليد باليه
«كسارة البندق» والكافة الجميلة من موسيقى تشايكوفسكي . وادى
دوري البطولة تاديبدا بالورقا وتيتسلاف غورديف و اللذان ترونها
في الصورة .



« يجب ان يكون الانسان ذوقا هذا في الحياة . ويجب ان يكون
هذا في السنة الجديدة » ، او ليقترب منه على اقل تقدير . وليحالفكم
النجاح في هذا الطريق . خير ان احلامنا وعلمنا انلقا عندما يستود
السلام على الارض . هكذا يقول فيلة فيلة التحرير لبارا . يكون لنا
ساحبة الرزم القياسي العالمي في القفز المثل .
(طالع الصفحة ١٩)

استفتاء « انباء موسكو »
بمناسبة رأس السنة

يحب من هذه الاسئلة يتسحر كبل (اليابا الانشادية)
ولرلان غابيز (فرنسا) ، ودياسكو ايكي (اليابان)
وايلون بار (اليابا الانشادية)

(طالعوا ص ٧)

يتحدث عن خواطرها كذلك فالتنين فالين وييس (اندروپوف ص ٥)

الامم المتحدة

هل يستطيع شباب البليارد أن يفهموا السلام في الاتحاد السوفيتي؟

يقوم على الإنقاذ الدولي الآن
زهاء ٩٠ ألف طالب من بلدان آسيا
وشرق إفريقيا وأمريكا اللاتينية وأوروبا
وقد اعتدت المبادئ العليا والمتوسطة
السوفيتية من العزود الأخيرة أكثر من
دعم مليون اختصاصي من أبناء البلدان
الأخرى من مشنهم ،همسسون ومعلمون
وعلميون عديدين ، إلى القراء الذين
تحتاج إليهم خاصة البلدان النامية إلى
الآن الإنقاذ.

يتم اختيار الشباب ليس البلدان
الأخرى للدراسة في الاتحاد السوفيتي
على أساس الاتفاقيات الثنائية الموقعة
على المستوى الحكومي أو بواسطة
مؤسسات الاجتماعية ومن حق المنظمات
الاجتماعية الأجنبية النقابية والنسائية
الشمسية كذلك ترشيحهم للامتحان

والشباب للدراسة في بلاندا ،
وتقبل للامعاد الدراسية السودانية
مطلبة دون تمييز لى العرق والقبيلة
الجنس والدين ، وبتفتح الطلبة
جانب فى بلاندا بكل الحقوق التى
تحتج بها زعلاؤهم السوديت ، ويمكن
لرى فى موسكو وليشتراد وكيف
ينسك وباكو وطشغند وقها من

صادق قطبورت مدير اذاعه لما بعد احتلت الانجليه المدينه

صالح فليحسرت مديرو اذاعة
افغانستان ... يرحله جهور واسع
كـ الاستعمار «لاشيعة» الى الجبل
فنى ، وبهذا الاسم الستار
الى الاذاعة والتلفزيون - اجل
القتل خلال هذه الفترة ٤٠٠ الف ذية
٢٥٠ تمسها بقلسه ، وعلى الفدية
المر ترة افريس - نيسان -
الاذاعة اول اغنية لورية «اميك
رض الوريه» .

د صادق طرنت وادعوا هذا
... لقد نزلو ان اختار ملو
المستمار سبيب والذى وبدأت
فلم عبرى ١٧ عاما ، اسما
وقم يرغب بسماحي رولفن ان
مفتيا .

الذكرى الخامسة عشرة للمعهد
الايروهييلروديناميكس المركزي

١ اطلاق النار ممنوع» (من عدد الصحيفة الـ
الثاني-يناير عام ١٩٦٤) بريشة بوليس

وفتح في دار الصداقة معرض جديد
في كاتانيا من اعمال النحات
بالي سانيافارو دي سانيافارو
بالي سانيافارو دي سانيافارو
من اجل الاساطير الفنية منذ
قرن ثلثي. وقد اقيم معرضه
في مديريه عام ١٩٩٥. ومنذ
الوقت نظم اكثر من عشرين معرضا
مختلفا اسبانيا وكلاسيكي في كندا
يات المتحدة والمكسيك والبرونز
وماركو واليابان. وشاد في
في الاساطير الوطنية للفنون
بيلية التي اقيمت في المغرب
والبرونز والبرونز والبرونز
و. والامام مختلف الجوان
اليات كما اقيمت بعض اعماله
معارض متاح شتي.

شرون سنة من التعاون الاقتصادي

هذا المنوان عن جرح اتفاقية
الاقتصادي والتكتيكي يمسس
السوفيتي والجزائرس المعروفة
بين ما ، حين بدأت هذه
الغوية التتبية اعادة بناء
النظام الاقتصادي الذي ورثته
منه السيطرة الاستعمارية
بوجه عام لاستخراج وتصدير
روابا لانتاج التحويل
بجهد البلاد بالدرجة الاولى
و ما ستعانة وتلبية تلبية الفروع
الجزائري الجزائري بصيرة مستقبلية
في الاتحاد السوفيتي الجزائري
الوحدات التي كانت لمن
كما قدم السوفيتي في القضاء
ببديته ، هكذا ظهر معروف
التجارة معهما المبادئ وبني
الدماريزية بساعدة الفروع
منست ، وسيكي التاج هذه
من المدن بين ان تليس
امثلة لتلبية ضد حاجة البلاد
منل مخرج التجارة بالمالحة
التي تولدها المحطة
في مدينة تاييه ، وكان
المحطة الكهربائية ايضا هذه
ن الدبوسين ، ويبلغ هذه
الموتية بالساعدة السوفيتية

بقلم فالتين فالين المعلق
السياسي لجريدة «ازفيستيا»

وتلخص ما هو مشترك فيكون
بالدرجة الأولى في ضرورة تقييد
المسورة الحرب النووية سواء أكانت
هذه بالأسلحة أم مقصودة
لتجنيب الاندماج والأسلحة أو الياس
التي لا يوجد واحد. ذلك لأن الأرض لن
تواصل الحياة بعد ذلك. إن العلماء
الحياديين يميزون عن الأسلحة على السؤال
الترادف: الأولى مرعبة نتيجة الحياة
التي لا يوجد بعد الكارثة النووية. غير
أنهم لا يختلفون حول أن الأرض لن
تتمكن من استعادة الجراح التي تصاب
بها. وأنه يحتاج وجود مخلوقات
عالية التطور من النبات والحيوان.

عزلة غير مشرفة تقوم بنفس الوظيفة التي كانت تقوم الامر . صحيح اننا نعيش في اوقات

عزلة غير مشرفة

عندما نجل حاصل العلم ، ينبغي
اولا ان نطرح التساؤل : هل تجتنب
هذا العلم التهديد بنهاية العالم ، وهل
خلف من احتمالات الاصدام النووي
ورب من افلاك عادية بنا ملاقات دولية
قائمة على اساس حسن الجوار والتعاون
التيه ؟ في هذا الصدد نستمع ما
١٩٨٢ من الاعوام المصنف ، اعولم
والعالمية والانتظارات العالمية
واقصد بذلك امدال وانتظارات الجالية
السافنة من البشر والتي وبحت صدها
في الجمية العامة لادم المتحدة ، التي
اخذت القرارات حول حق الانسان في
الحياة وبصحة الجدية النووية ، وحول
تجسيه الاسلحة النووية دهر سببان
التسلح في القضا الطارئة ، وبسبب
هذه القرارات ارادة التصوب التي
لاقائهم ، واستقر ، والقرارات
في هذه القرارات من مؤسسة الامم
المتحدة يوضحون ان الانهيارية
الصدايق في صدور الرئيس للسلطان
وهي التي تهدد الجوار ، وهي القوة
الحركة للمسكراتية في كوكبية
لقد اعترضت القرارات المتخذة
الامريكية على جميع مبادرات منظمة
الامم المتحدة اذافا في القضاء ، على
العرب النووية والتفصيل من مثل العرب
عربوا . لقد اشد الجوار والاعراب

ان عام ١٩٨٤ كان يمكن ان يكون حدا فاصلا . وان يفتح صفحة جديدة في الحد من الاسلحة وتقليصها . ولكنه كان يظن ذلك كسبب واحد ، هو ان قادة حلف الناتو ، ولبي مقنعتهم الامم المتحدة ، انهم في الولايات المتحدة لم يرغبوا في اسداء هذه الخدمة للجيشية ، وسبب عظيم لان الجولة الثانية من سباق التسلح ستستغرق ١٢-٨ سنة الى ان حين تنسحب البرامج القتالية ، وهكذا لان الجانبين

نحو الكارثة بالكامل

هذه من المبطيات التي تقدم الى
الرأى العام الاميركي عقبه عيد الميلاد
قد تقدمت ادارة رين وايلت على
انتاج ما يقارب الثلاثين الك قطعة من
السلح النوروى على مدى السنوات العشر
وتواصل القيادة العسكرية
الاميركية تجربة تلحيز النوروى الرابع
على القوات البرية على اسس تنوير. لقد
ورد هذا في جريدة "يوسطن غلوب"
يتم يوميا اعداد خمس شحنتان من
السلح الجديدة، فيسيرا الى
القوات ذات اربع زما ثلاث شحنتان
السلح ذات اربع زما ثلاث شحنتان
التي لم تعد صالحة للعمل او التي
ليست. ان كل قطعة مسلح جديدة

عن بعد و بشج عرب عالمیہ فونہ؟



ان كل البلدان الاعضاء في مجلس
الاطلس تسمى نفسها ببلدا متبينة
وتعتبر هذه العقيدة السياسية اى للاف
قاروا اخلايا اسمايا جديدا وملوكها
ولكن اى متبينة هذه التسمية تطبق
ليان يودياه وبياله الواسع له
مباركة من وطن المتبينة المتبينة
لله وقت. واشتغل اقلية استراتيجية
مع اسرائيل. وبلغ الرئيس
الحبيب، مع زيارته من زياره الارض
المقدسة اخصية لذلك التوافق
لله كان الملم العصرع عام الناس
من المدون لسان فرنادا والسلاطون
ويكارافا ولابيا وعدد من البلدان
الافرى. ومهدت تتيبة المتبينة
الصليبية التي اعطتها اقلية المتبينة
رعى متبينة نفسها دولة متبينة
شهد العام المتبينة اكرى الاعمال دلائل
وسمالة في التوقيع العام المتبينة
لفضت الجوى العالم لافراى الفضة
الوجهة. كله العالم كله بن اسما
بمارة الى علو طاعة الكفرى
للتكرى كماله الافلاية المتبينة
بمارة العرف الدول التي كالت قرة
لجود اكثر من مة افلاية متبينة
اعوام. والتي رخت الافلاية المتبينة
توكيما لا تدومها مالمها المتبينة
في التسيطة من الترات المتبينة
الكلمة في قاع الجار.
للتكرى كماله مفلطحة الرئيس
ويان ليار. حروب بين الجوى
تجسد في لك المتبينة كلمة الافلاية
صلاح قضا. اكرى متبينة يستطيع ان
يضمن لافراية القوية على الكفرى كله
ان كل عام تديف. فليست جنة
الصراع الجارى في العالم. فمصر
في سبيل السلم وهدى العربى وقسى
سبيل الحياة وهدى العرب. في سبيل
التحرر وهدى الافلاية
الافلاية وهدى الرئيس. ويقن لنا
ان لى العام الجوى والعام الى
متبينة بده. اعوام الفلاية. وعن
تامل الى هذا الضلع متبينة الى
مينة السلم

Jeff, in late

كلمة انباء موسكو

مذهب القراصنة

ما الجديد الذي احدثته واشنطن على سياسها في العام ١٩٨٣ فيما يتعلق بامريكا اللاتينية ؟
اول جديد ، كان ذو طابع عكسي . لقد فرد رئيس الولايات المتحدة في نيسان-ابريل ان يقص امريكا الوسطى شرق مشكوك فيه . لقد اوصى خلافا لكل التقاليد بدعوة مجلس الشيوخ ومجلس النواب في الكونغرس معا للاستماع الى خطابه حول الوضع في هذه المنطقة . ان مشاكها . كما زعم ويلف . تمس بشكل مباشر امن ورفاهية شعبنا .
ولم يبق الا ان ان تكون بمذا تهدد العمليات الجارية بصورة ملموسة في ليكوارادوا والسلفادور وفي غرينادا . الوانان الاميركي التوسط ؟ وما اصبح هذا الزوال اكثر وضوحا بعد ان قطع مشاة البحرية الاميركية في تشرين الاول (اكتوبر) عملية التحولات الاجتماعية الاقتصادية القديمة في غرينادا ونصروا في هذه الجزيرة الممتدة الواقعة في بحر الكاريبي تقالما استعماريا جديدا .
وعلى هذا فقد نعت بوضوح تلك الحقيقة المروعة ، حيث ان هزلة ايريسيل انيتا يتحول نوعي جديد في سياسة ويلف عند تعامله مع الجيران الجنوبيين وجوه الامم يكن في ان الولايات المتحدة تستخدم ضد قوى الحرد والديمقراطية قواتها النظامية ذاتها . بالإضافة الى المرتزقة وكسل المتخزون «المتق» من اساليب الحروب البرية .
لقد وضعت «نيويروك تايمس» النقاط على الحروف ، حين طرأت الى العمل الارهابي ضد غرينادا . فالت ان العديد يدور حول «مذهب اميركي جديد تماما في السياسة الخارجية ، يجعل الاعمال العسكرية للولايات المتحدة عملا مشروعا» .
ان هذا الامر الجديد دخل عام ١٩٨٤ تحت دفعة واحدة هي «مذهب ويلف» . وهذا المذهب يضع الارهاب الدول في مرتبة «سياسة الدولة» ويلقب «حق الشعوب في تقرير مصيرها» .

بديل الشاه

١٠٠ طائرة مقاتلة ثلاثية من طراز (ف-١٦) القادمة على حل الاسلحة النووية !
١٠٠ صاروخ يطلق من البحر من طراز (غاريون) . ليس هذا الا جزءا من الاسلحة التي اخذت الولايات المتحدة على عاتقها ، وبدأت بالفعل تجهز الباكستان بها وتزود قيمتها على الثلاثة مليارات من الدولارات .
ان واشنطن واسلاما باد تقيمون بالتبوية على عملية تصديت الجيش الباكستاني هذه ، والتي لاسبق لها في زمن السلم ، بالتكامل حول تعزيز «القدرة الدفاعية الباكستان» .
اما في الواقع فان هذا البلد يتحول الى داس جر سلاح للسياسة الدولية للولايات المتحدة في جنوب غرب اسيا .
الدليل الجديد على ذلك هو الخطه الزامية لاتخاذ كراتشي مقرا للقاعدة المركزية للولايات المتحدة (الستوك) لقرض ادارة العمليات العسكرية لهذه القوة التي تشمل ١٦ دولة في اسيا والافريقيا . وتتم خطة التناقل على ان يقوم الجيش الباكستاني بدور «طليقة قوات الدفاع الاميركية» قوات الانتشار السريع . وقد تم اثناء المناورات العسكرية اختبار الدعم المتبادل بين القوات المسلحة الاميركية والباكستانية .
ان الباكستان تشكل منذ عدة سنوات داس جر للحرب غير المعلنه التي تشنها الولايات المتحدة في افغانستان بايدي عملائها من الفصائل الافغان . يد ان ذلك دليل ايضا بالنسبة لواشنطن ، التي تدفع بالنظام الباكستاني لحد ملامرة خطرة . اذ يجري اتعااد لعملية تدخل تساهم فيها الولايات المتحدة ذاتها .
لقد سبق لرئيس التللم العسكري في اسلاماباد ان وصل ملايين الدولارات التي عرفت عليها واشتري بها مبلغ ثلثه .
اما الان ويعد ان حصل منها على المليارات ثلثه اذ ان باستطاعة الولايات المتحدة الاتحادي تماما في الباكستان .
ولله هذا المبلغ اعط حكم الباكستان على عاتقهم الدور الذي كان لشاه ايران يقوم به في المنطقة سابقا .

اذا كانت الكلمات كاذبة...

ان «الفرسان الثلاثة» والكوت موت كريسبره وفارس بلا داس» . والكاتب الجيسبره روايات حول الحماريات والتجوال يعرفها الجميع .
ان كتاب «الحيات من الاجساد» الكريستية الذي اصدته دار لويس للكتب في فرنسا لا يقل اهمية من تلك من حيث اللطافة لفظ روايتية .
جيمس بيللي يشك في استراليا ، لم يدهله القدر ال افريقيا ، وفيها الى امريكا . ويبدو للفرسة الاول ان الطيقه ، وهي ان الذب يقع على مرسة ان الطريق هو لاسداد يرحل الكتاب ان صعدوا الى متشك ورومانيك بيت الى طريقه ان الاحبار الكريبة ؟
قد اخرجته انه قد قامت التياية ومن العبيس ان الاتحاد السوفيتي له جميع على فرنسا . وان الصسوارينج التزوية السوفيتية قد سلت مراكز الحياة في البلاد . فذلك ملايين الناس وان القوات المسلحة لبلدان ثلثه ساعدوا وحده اخذت اوروبا الغربية . ل العمل بالنسبة للبلد السكن ؟
ان «الفرسان الثلاثة» والكوت موت كريسبره وفارس بلا داس» . والكاتب الجيسبره روايات حول الحماريات والتجوال يعرفها الجميع .
ان كتاب «الحيات من الاجساد» الكريستية الذي اصدته دار لويس للكتب في فرنسا لا يقل اهمية من تلك من حيث اللطافة لفظ روايتية .
جيمس بيللي يشك في استراليا ، لم يدهله القدر ال افريقيا ، وفيها الى امريكا . ويبدو للفرسة الاول ان الطيقه ، وهي ان الذب يقع على مرسة ان الطريق هو لاسداد يرحل الكتاب ان صعدوا الى متشك ورومانيك بيت الى طريقه ان الاحبار الكريبة ؟
قد اخرجته انه قد قامت التياية ومن العبيس ان الاتحاد السوفيتي له جميع على فرنسا . وان الصسوارينج التزوية السوفيتية قد سلت مراكز الحياة في البلاد . فذلك ملايين الناس وان القوات المسلحة لبلدان ثلثه ساعدوا وحده اخذت اوروبا الغربية . ل العمل بالنسبة للبلد السكن ؟

من يسوط من ؟

(بقية المنشور على ص ٢)
ولاننا نرى ان هذه المهم لنرى ما البعد دورها .
ان المنشور «بالنسيب» الذي يتوق «العد» هو مخالفة اعطاء اليونسكو نشاطا صائلا تعزيز السلام العالمي والحد من سباب التسليح واقامة جسور من التعاون والتفاهم بين الشعوب فانقرارات الخاصة بين المسائل وحتى مجرد ذكرها بعد ذاتها كانت تملئ بهدوة الولايات المتحدة في اليونسكو . بل وسالوات الولايات المتحدة اتساع الدوره الاثيرة لؤتمير اليونسكو العام التي عقدت في باريس في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي ان طرحت على بساط البحث قرار يحظر على اليونسكو ممارسة السياسة في شئون الدول المتحد هذا المسجل بصورة مبسطة للغاية اذ قالت ان موعت اعداية اعداء اليونسكو من ادم السالطين السياسية المختلفة بالاحتفاظ على السلام والامن الدول تتخاف اكثر فاكتر عن ممارسة الولايات المتحدة واليونسكو حسب منطق واشنطن يجب ان تسير وفق سياسة موالية للولايات المتحدة او ان لاتنهج اية سياسة اطلاقا .
تقول العبارة التي يبدأ بها ميثاق اليونسكو التي استنها دول من ضمنها الولايات المتحدة ، في تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٤٥ ، على اعقاب انتهاء الحرب العالمية الثانية ، ان فكرة شئ العرب تتشابه في اذعان الناس . ولذلك ينبغي ان تقرر في وعيهم فكرة الدفاع من السلام . وكانت اليونسكو تقدم هذا الهدف البليل بقدر امكاناتها .
ولكن «اتحاد العرب» تملط ببال قادة الولايات المتحدة الحاليين اكثر فاكتر ، وقد فهمت نمو الاستعدادات للحرب بمرز من التسليح وليس نحو غرس فكرة الدفاع عن السلام في عقول الناس . ولذلك غدا من الضروري براء هؤلاء اللادة خلق القيادة الاول والرئيسية من ميثاق اليونسكو ان السياسة المتبعة عن السياسة الاميركية ليست هي التي لاتروق الولايات المتحدة لحسب ، بل لا

فيروا التوسعي واللا اجنكلمس تتسولن وايامها هذه اللحية تصعد الولايات المتحدة مع اليونسكو الان وما يمت على الاهتمام ما سيلمط البيت الابيض فيما يخص نشاط اللجنة القومية الاميركية لشؤون اليونسكو ؟ ليس مستبعدا ان تتحول هذه اللجنة الى لجنة للتحقيق في العمل المماضي للولايات المتحدة خارج حدودها . ذلكم هو منطق سياسة واشنطن التي لا يمكن وصلها الا كمنزلة على نطاق غير ان اليونسكو ليست لرا من الروح الادوية للاحتكاكات الاميركية المتعددة الجنسيات . ولا يمكن الاطلاقا او حلها لانها غير رابطة . وبالرغم من كل قرائنها لان هذه المنظمة تشكل صورة رمزية للجمعية الدول وللرا

فاكسوني اخطأ الحساب

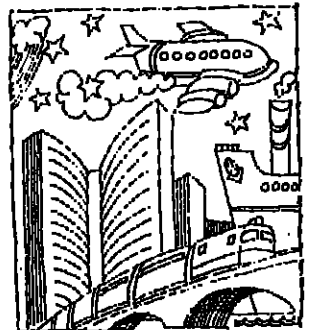
بقلم ميغالين ديمشيتسكو
كان ياسوجيرو فاكسوني رئيس وزراء اليابان قبل الانتخابات البرلمانية التي جرت في البلاد خيرا جدا لسي كتيكاته . فصرح بان الحزب الليبرالي الديمقراطي الكشم سينتير لوزة باغلبية بسيطة لسي مجلس النواب «فصار» اي الفوز بانتية وسكنة عشرين مقعدا من اصل ٥١١ مقعدا بعد ان كان لديه قبل الانتخابات ٢٨٦ مقعدا .
ولكن لم يتخط حتى هذا التكهن الحدز رئيس الوزراء . فقد حصل الحزب الحاكم على ٢٥٠ مقعدا فقط . ولقد الاغلبية البسيطة . اما احزاب المعارضة فقد حصلت بمجمعة على ٢٦٦ مقعدا ما عوز وادها .
لقد غاضت حكومة فاكسوني والحزب الليبرالي الديمقراطي الانتخابات تحت شعار معركة اليابان وتوطيده التحالف العسكري الياباني الامريكي ودعم التضامن للجه الشامي لادارة وريان والرماتة بالدرجة الرئيسية على تاجيح الشاعسر الغربية والتمزات العسكرية لدى اوساط معينة في البلاد وفي غضون ذلك على فاكسوني الكثير من الاقل من تانكس «الغارات» والتي الغريبة ان مباحثات القة اليابانية الانانية الغربية . واليابانية الاميركية التي جرت في طوكيو .
يبدو ان الكثيرين ممن المحافظين السياسيين يمزون فشل المحافظين في الانتخابات بالدرجة الاساسية الى عدم مراقة التناحين اليابانيين على توسيع التعاون العسكري الاستراتيجي مع امريكا واشتري وتحول الجسور اليابانية الى حامله طائرات لانقرقة تابعة للولايات المتحدة . وذلك فليس ممن الصفق ان فشل في الانتخابات رئيس ادارة الدلاع الوطني ووزير التربية وعدد من رجال السياسة المحافظين الذين ينامرون على المكتشف بمسب الروح العسكرية .
ويجري في طوكيو تقسيم ميزسة الحزب الليبرالي الديمقراطي كتصغير عن استياء التناحين من سياسة فاكسوني الرامية الى تقويض العلاقات التجارية والاقتصادية معسح البلدان المجاورة وسير وزارته في ركاب مختلف الاعراب القرائات والمصادفة عليها ان يتر اعطاما اكبر لراي الاحزاب المعارضة وعدم الجسوس الى القرائات الوجهة «العد» . كما حدث في السابق اكثر من مرة .
ويصل المناورات التي جرت وراء الكواليس استماع فاكسوني لراي في السلطة . فهل سيأخذ اعتناء ياتري بين الاعتبار ؟ ان تصريحاته التي ادلى بها في اول مؤتمر صحفي يوم تشكيل الوزارة الجديدة تدل على انه سيبدأ من كل ما صوت الآخرون ضد .



املاقلاتنا متخية للبلدان بمناسبة رأس السنة برشة لسيولارد اوسينيف

مجلس التعاضد الاقتصادي : توحيد الجهود والموارد

ارجوكم ان تتعلموا عن التعاون الاقتصادي بين البلدان المنفصلة الى مجلس التعاضد الاقتصادي
محمود رياض (الجزائر)
للقود والطاقة . وبفضل الباب الناز صيرورته التي مدت من مصدر الغاز الى محافظة اوريغونوك لسي الاورال الى حدود الاتحاد السوفيتي الغربية اخذت البلدان الادوية الاعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادي تتلقى ستروا موزة مليار متر مكعب من الغاز ااصليها وازدادت تصدير الكهراء من الاتحاد السوفيتي بما يزيد من ٦ مليارات كيلوات ساعة . وتصل الطاقة الكهربائية السوفيتية الى البلدان الاعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادي براسة حد يصلح لتجار المال اليهد تم هذه بين الاتحاد السوفيتي والسير . تمكن من زيادة تصدير الطاقة الكهربائية كذليك محطات كورديتان كيزرانا جريث بناؤها في الاتحاد السوفيتي . ومما ملحظة جينوزاكرانيسكايا (مشارك مجمع رومانيا) ومفصلة شينيتسكايا (بنا) مشترك مع السير وروموليا وتشيكوسلوفاكيا) وستبلغ طاقة كل السوفيتي . ومنه من المشاريع في ان حادويش البنشات الجديدة المشتركة تعدد الان في سياق التوقيع بين القطط الاقتصادية الوطنية للبلدان الاعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادي للاعوام ١٩٨٦-١٩٩٠ . وبفضلها تامل غير في قائمة المشاريع التي تبنى في إطار مجلس التعاضد الاقتصادي الى اوعام القطة الخمسة الجارية اسما مشانتيه جديديتين هما ميسع التكال «لاس كاماريوكاس» في محافظة اولينين في كوزيا . وصوريزه مصنع خبيرة الكيلوراك .
ان حادويش البنشات الجديدة المشتركة تعدد الان في سياق التوقيع بين القطط الاقتصادية الوطنية للبلدان الاعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادي للاعوام ١٩٨٦-١٩٩٠ . وبفضلها تامل غير في قائمة المشاريع التي تبنى في إطار مجلس التعاضد الاقتصادي الى اوعام القطة الخمسة الجارية اسما مشانتيه جديديتين هما ميسع التكال «لاس كاماريوكاس» في محافظة اولينين في كوزيا . وصوريزه مصنع خبيرة الكيلوراك .



اذا التي الرر . فظرة الى خاطرة بلدان الاسرة الاشتراكية فانه يرى فيها عددا كبيرا من الخطوط الملوثة والرميزات والدواش الصغيرة . اها كلها رموز للمشاريع التي بينها الان مجلس التعاضد الاقتصادي . وتضم هذه المنظمة الدولية التي تأسست في كانون الثاني (يناير) عام ١٩٩٤ ، اي قبل ٣٥ عاما ، ١٠ بلدان كتل اوروبا واسيا وامريكا اللاتينية ايطالياريا . والمير وليتام والنايبا الديمقراطية وكوبا وبنغوليا وروموليا والاتحاد السوفيتي وتشيكوسلوفاكيا .
لقد شهد اكبر عدد من المشاريع في الفروع التي تزود البلدان الاعضاء في المجلس ، بالطاقة والقود والواد القيام . وبين تلك المشاريع مصنع السيلوراك في اوست -ايليسكي في سيبيريا ، ومجمع «لورديتسسه لاستخراج النحاس والبوليبيديوم في متاوليا ومصنع الصوديوم في مدينة ديفنيا البلغارية واغايبي الغاز صيرورته المارة لاوروزيا .
غير في قائمة المشاريع التي تبنى في إطار مجلس التعاضد الاقتصادي الى اوعام القطة الخمسة الجارية اسما مشانتيه جديديتين هما ميسع التكال «لاس كاماريوكاس» في محافظة اولينين في كوزيا . وصوريزه مصنع خبيرة الكيلوراك .
ان حادويش البنشات الجديدة المشتركة تعدد الان في سياق التوقيع بين القطط الاقتصادية الوطنية للبلدان الاعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادي للاعوام ١٩٨٦-١٩٩٠ . وبفضلها تامل غير في قائمة المشاريع التي تبنى في إطار مجلس التعاضد الاقتصادي الى اوعام القطة الخمسة الجارية اسما مشانتيه جديديتين هما ميسع التكال «لاس كاماريوكاس» في محافظة اولينين في كوزيا . وصوريزه مصنع خبيرة الكيلوراك .

استفتاء « انباء موسكو » بمناسبة العام الجديد



ساحر الاحلال ، الذي يقام بمناسبة انتصار الاخوة والنساء على كل الحواجز بين البلدان . واعتقد بان المواطن السوفيتي ليس عدوا للفرنس ، وليس مجرد خريك ، بل انه صديق راح له : اتس اذ ادس التاريخ العربي لاول الحكم على ما حصل دون ان التي من نظر الاعتبار ما هو قائم ولها لانا انك باستقرار ان الجزائر ديغل عقد اتفاقية للصادقة . والتعاون ويؤيد هذه المطالب لسي النابا الاقتصادية اكثر من ٧٠٪ من السكان ان التي . الرئيس في السنة الجديدة هو التوصل الى ايقاف نشر الاسلحة النووية الاميركية للفرية الاول النووية وازالتها من اراضي النابا الاقتصادية ج تتشان رحتنا المادية لفر الصاورينج كذلك مع شعب نيكاراغوا الذي تضرر الولايات المتحدة ضد مدواتنا مسلحا وسيستار الى نيكاراغوا اعصار السلام من النابا الغربية وسيستورن بالمساعدة ضمن فرق المالاه في اعمال جمع المحصول واعلام الراي العام النابا حصول الاعداث في هذا البلد .
انا لعل على ان يقتنى لفساط اعصار السلام في العام ١٩٨٤ باشكال جديدة من بينها مثلا الانتعاش من تسديد مختلف الضارب ، وكماطعة الشركات والباحث التي تستفهم لتجهيز مصعات اطلاق «بيرشنت» والصاورينج الجينة وسيزداد صحيان المواطنن بلا شك وستزود صلاتنا مع الحركات المادية للحرب في البلدان الاخرى بسا في ذلك لسي الدول الاشتراكية . وستعاطل بدل الافلا العسكرية .
ان ما يفلحنا هو عدم رعية الحكومات التي وافتت على جيسور صاورينج «بيرشنت» والصاورينج الجينة على اداسيا ان تامل بين الاعتبار وجه نظر غالبية السكان . ولم يتكن اعصار السلام يد من لافي تلمود الاعداث الطير وقد غاب . امل قسم منهم طيبا .
وان اذعان الحكمة الفدرالية حدود الاتحاد السوفيتي الغربية اخذت البلدان الادوية الاعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادي تتلقى ستروا موزة مليار متر مكعب من الغاز ااصليها وازدادت تصدير الكهراء من الاتحاد السوفيتي بما يزيد من ٦ مليارات كيلوات ساعة . وتصل الطاقة الكهربائية السوفيتية الى البلدان الاعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادي براسة حد يصلح لتجار المال اليهد تم هذه بين الاتحاد السوفيتي والسير . تمكن من زيادة تصدير الطاقة الكهربائية كذليك محطات كورديتان كيزرانا جريث بناؤها في الاتحاد السوفيتي . ومما ملحظة جينوزاكرانيسكايا (مشارك مجمع رومانيا) ومفصلة شينيتسكايا (بنا) مشترك مع السير وروموليا وتشيكوسلوفاكيا) وستبلغ طاقة كل السوفيتي . ومنه من المشاريع في ان حادويش البنشات الجديدة المشتركة تعدد الان في سياق التوقيع بين القطط الاقتصادية الوطنية للبلدان الاعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادي للاعوام ١٩٨٦-١٩٩٠ . وبفضلها تامل غير في قائمة المشاريع التي تبنى في إطار مجلس التعاضد الاقتصادي الى اوعام القطة الخمسة الجارية اسما مشانتيه جديديتين هما ميسع التكال «لاس كاماريوكاس» في محافظة اولينين في كوزيا . وصوريزه مصنع خبيرة الكيلوراك .

واحدة جسي الارض ؟ ان لهم هذه الثقة بالذات من شانه ان يمسجل الارض من الفضاء لانتظ اية حدود بين الدول . لقد استطلع البشر هذه المدورة . وعندما رايت الكرة الارضية من اعال الفضاء ، اتسنت بان الناس هم اعضاء اسرة ذرية واحدة .
الا اعتد بان على كل انسان ان يأنهم انه عضو في هبة لغاية واحدة جسي الارض ؟ ان لهم هذه الثقة بالذات من شانه ان يمسجل جميع الناس يصلون من اجل تخليص عالمنا من الظل النور الذي أصبح رائدا . لقد لامت مشكيات بقم من خبة الاسم المتحدة اثناء افكار دوره الجينة العامة بزرع السناجح عام ١٩٨٢ . مرن «البلال الممارس» والحرب النووية «كثفنا في السنة الاخيرة مرسيا مشاهي في جينف ولينا وباديس ؟
ان امسوات الشعوب التي تملأ باختيار الاسلحة النووية خارجة على القانون ؟ متسورة في كل اعداء الارض الان .
لقد اتسنت في انشاء «لارولس» لاتحاد السوفيتي عام ١٩٨١ اتفاقية لالة . تيريش الزوراء السوفيتي ليرلاي تيجولوك وكلت اثناء الحديث معه ؟
ان في حزة الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي قوة شائعة لراي على مستحيل البشرية ؟
البلدين الذين يهتمون مسؤولياتهم الجينة على الحواجز البنا مع بعضهم البعض ؟
ان اشين من مسيتم القلب ان يكون عام ١٩٨٤ عام الفدا على عصر الواجهة الثورية وسلول غير السلام ؟

ثقة بحكمة الناس
ايغون بار ، نائب في برلمان المانيا الاتحادية (الحزب الاشتراكي الديمقراطي الالمان)
اذا ليش في زمن يتعدا له خطر المجابة العسكرية والكارثة النووية الشاملة وذلك تتماخا ايضا مسؤرية الناس من سياسة السلام . ولا يجوز السباح بان يصير تزدى العلاقات بين الشرق والغرب راحيا . وفيها البالية ولشد ما يثير لدى القلق تنمية بنيان التسليح النووي الاحق وديع النابا بين الشرق والغرب واصحاب التكن بالوقالات العسكرية . ويشكل خطرا استثنائيا النزاع في الشرق الاوسط . الذي يمكن ان تثير اليه البولستان الكريان بصورة مباشرة .
انني اعلق امل على انتصار الثقة واعتمد بان الغلبة ستكون لاوراق الان والوقالات السلم لصالح البشرية جمعا لايشنات الا بالمشتركة بعض النظر من الفروق في التنظيم الصناعية واشتات الايديولوجيات .

عام ١٩٨٤

ينبغي ان يكون احسن قران غاميز ، جنرال متقاعد ، نائب رئيس اكاديمية العلوم السياسية والاقتصادية الفرنسية

ان انتخابي لتصب نائب رئيس لادى الاكاديميات الفنس في البلاد يد حرا كبيرا ل خاصة وان هذا المنصب لم يشغل من قبل عسكري .
لقد تم انتخابي رغم ان اللغوية في الاكاديمية م اساس يصلون رجيات نظر معينة . بل وبمجيئة للالفة . ولا يمكن ان يفردوا ل قبول وسام الصداقة بين الشعوب السوفيتي ؟
غير انني افر بهذا الرسام ان السية الزانة . وانا واثق من انني

كيف نعش في عصر الفضاء

دايسكو ايكيني ، الرئيس الفروي ل «موسكو غاي» منظمة البوئين في اليابان
تلف حشراتنا اليوم على متية عصر الفضاء . لم يبق لنا مكان الارض ؟ انا متعنه بان عليه بالدرجة الاول ان يكون عصر اهتمام الحروب لوقا كوكبا .
انزال اذكر لاني الى موسكو قبل ٥ سنوات مع وادع الفضاء لانتانيا تيريشوكا رئيسة لجنة السناجح في موسكو . والتاذر كذاها ، لهد بيت الاشيا من الفضاء . وراه وجيلة للناية . وكانت الكرة الارضية صغيرة جدا . وكل كارة وكل محيط



اجوبة نيكولاى تيكخونوف عن أسئلة مراسل صحيفة «يوميورى»

س : ما الذى يمكنكم قوله عن الوضع الدولى بعد نشر الصواريخ الأمريكية الجديدة المتوسطة المدى فى أوروبا ؟

ج : اعتقد بان الكثيرين من قراء صحيفتكم يتفقون بانه لكان من الافضل للجميع لو بدأ العام الجديد من دون هذه الصواريخ . ففى بلا ريب «هدية» ودية للاوروبيين ، بل وليس للاوروبيين وحدهم . وينتجة أعمال الولايات المتحدة الأمريكية تعقد الوضع فى العالم الى حد كبير واستند التوتر بصورة ملحوظة .

وفى بيان يورى اندروپوف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ونيس هيئة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتى فى الرابع والعشرين من تشرين الثانى (نوفمبر) عام ١٩٨٣ يكشف القناب بصورة مقننة عن خطر وخطر نهج الادارة الأمريكية الحالية الرامى الى تقويض امن الاتحاد السوفيتى وبين من الذى يتحمل فى الواقع المسؤولية عن انفلاق المفاوضات فى جنيف . ويمكننى ان اؤكد فقط على ان الاتحاد السوفيتى ذهب الى ايد ما امكنه من مفاوضات جنيف من اجل ايجاد حل عادل وجذرى حقا لتفضية السلاح النووى المتوسلطة المدى .

وتعيد الى الذاكرة ان الاتحاد السوفيتى بالذات اقترح اطلاق كل الوسائل النووية فى أوروبا المتوسطة المدى والتكتيكية على السواء .

غير ان الولايات المتحدة الأمريكية لم ترغب حتى فى الحديث عن ذلك . ومع الاخذ بالحسبان هذا الامر سمعنا الى حل من شأنه ان يتيح الحفاظ على توازن الوسائل النووية المتوسطة المدى على ادنى مستوى فى أوروبا واسيا على السواء . وقد وافق الاتحاد السوفيتى مثلاً على ان تكون لديه فى المنطقة الأوروبية صواريخ متوسطة المدى ورؤوس نووية اقل بكثير قياسا الى فترة ما قبل عام ١٩٧٦

وانذاك لم تكن لديه اصلا صواريخ اس اس ٢٠ التى اتخذ فى الثمانين من جرائها على حد الزعم القرار بنشر الصواريخ الأمريكية الجديدة فى أوروبا الغربية .

وابدينا كذلك الاستعداد لايقال نشر صواريخ اس اس ٢٠ فى المناطق الشرقية للاتحاد السوفيتى مثل توقيع اتفاقية مناسبة مع الولايات المتحدة الأمريكية بالبيع بشرط ان لايجرى تغيرات كبيرة فى الوضع الاستراتيجى بمنطقة اسيا . ومع الاسف استرشد الجانب الآخر يدافع اثنائية سافرة مختلفة تماما . ويمكن الامر الرئيسى بالنسبة لها فى المحمول على تلوث عسكري عن طريق نشر السلاح النووى للقرية الاولى فى أوروبا .

ولهذا بالذات قطع الجانب الاخر المفاوضات فى جنيف .

ولا يمكننى فى هذا المجال ان لا اتحدث عن الدور السلبي الذى لعبته قيادة بعض الدول الاخرى وان كل من وافق خلافا لارادة شعبه على وضع الصواريخ الأمريكية لديه يتحمل مسؤولية مباشرة عن التفافم الحال لاوضع الدول . وتتحمل جزء غير قليل من المسؤولية كذلك الحكومات /سواء فى أوروبا او فى اسيا/ التى ساعدت بموقفها من قضية السلاح النووى المتوسل المدى بهذه الدرجة او تلك على البدء بجولة خطيرة جديدة من سباق التسلح .

لقد نشأ الان وضع غير سهل فعلا ولكن القيادة السوفيتية كما اعلن ذلك يورى اندروپوف بوضوح لا ترغب فى ان يعتبر وضعنا لاعودة عنه .

ويودنا ان نأمل فى ان العقل السليم سينتصر وسيعاد الوضع الذى كان سائدا قبل بداية نشر الصواريخ الأمريكية الامر الذى سيخلق امكانية لاجاد حل مقبول لدى الطرفين . وهذا من شأنه ان ينسجم مع امانى الناس كافة ومع امالهم فى حياة سلمية هادئة .

وعشية العام الجديد اعلن البرلمان السوفيتى (مجلس السوفيت الاعلى فى بلادنا) امام الملا (ان) الاتحاد السوفيتى لانتظار على ان اى بلد سواء كان فى الغرب او الشرق . ويرغب فى العيش بسلام مع كافة الدول ويطلب مبدأ التعايش السلمى بين الدول ذات النظم الاجتماعية السياسية المختلفة .

ما هى افاق تطور الوضع الدولى ؟ يمكن الاجابة عن ذلك بالمثل اليابانى : «فدا سنهب رباح الفدا» وفى الحقيقة غالبا ما يدخل اليابانيون فى هذه الكلمات فكرة جبرية بعض الشيء . ونحن المواطنين السوفيت على ثقة من ان جهود الشعوب المشتركة هى وحدها القادرة اليوم على تحديد رياح الغد ويوم غد عموما .

وسوف يتوقف الكثير عما ستكون رياح الانفراج والتعاون الدافئة على موقف الجانب اليابانى .

س : كيف تقيمون الوضع الحال للعلاقات السوفيتية اليابانية ؟

ج : يمكننى ان اقول ان العلاقات السوفيتية اليابانية هى الان ليست فى افضل اوقاتها . وتترقل تطورهما بالاعوام الأخيرة ولا يمكن للجانب السوفيتى ان يتحمل مسؤولية ذلك . ان خط الاتحاد السوفيتى المبدئى الرامى الى اقامة علاقات حسن الجوار الحقبة مع اليابان لم تطرا عليه اية تغيرات . وامر اخر كيف باتوا ينظفون فى اليابان من العلاقات مسح بلادنا . وسلكت الحكومة اليابانية برعى وليس من دون تاثير من الجانب الاخر على المحيط الهادئ نهجا يمكننى ان اقول انه يرمى الى تفكيك كل منظومة

العلاقات السوفيتية اليابانية التى نشأت بجهود البلدين فى الفترة التى اغتبت الحرب .

وفرض تقييدات على الاتصالات السياسية وعلى توقيع عقود جديدة متبادلة السلع فى الميدان الاقتصادى والتجارى واوقفت تنفيذ اتفاقية التعاون العلمى والتكنيكي وما شابهه . علما بان هذه الاعمال تقترب بشمن مختلف صنوف الحملات غير الودية ازاء بلادنا والتى تهدف الى زرع عدم الثقة لدى الشعب اليابانى تجاه الاقتصاد السوفيتى وسياسته . ومن جهة اخرى تبدل الجهود لتتيز التحالف السوفيتى اليابانى الامريكى والتسريع بتسليح اليابان . ولكن من السذاجة الاعتقاد بان كل ذلك سيهدل ولا يؤخذ بعين الاعتبار فى الاتحاد السوفيتى .

ولا اعتقد بان هذا النهج ينسجم مع المصالح الوطنية لليابان . ومن باب اولى ان الاتحاد السوفيتى يبدى بنيت هوفنا بناء من تطوير العلاقات مع جاره فى الشرق الاقصى . وعلى مدى فترة طويلة اتسمت بين الاتحاد السوفيتى واليابان صلات متبادلة للثق الامم الذى جلب غير القليل من النتائج الايجابية . وكانت هناك بالطبع صعوبات ولكن تطوير الصلات لدى ذلك لم تربط بهذه او تلك من القضايا المعقدة غالبا ما . وفى الوقت الحاضر من الصعوبة تجنب انفلاق ان الجانب اليابانى يدخل عن قصد العلاقات السوفيتية اليابانية فى مأزق .

هل ان مثل هذا الطريق يمكن ان يعد اليابان بمناف او امتيازات ما مثلا فى مجال الامن او التنمية الاقتصادية ؟ من الصعوبة ان يتصور المرء ذلك حتى لو كان غنى الخيال .

ان الطريق الوحيد المعقول هو طريق التوسيع والتعزيز الشامل للصلات المتبادلة السلع بروج حسن الجوار . وعلى هذا الطريق بالذات يمكن البعث عن سبل تقليل الصعاب القائمة على اساس مقبول لدى الطرفين . والمهم ان يبدى الطرفان قبل كل شىء ارادة خيرة وواقعية وباخذان بعين الاعتبار مصالح ومواقف بعضهما البعض . وان الجانب السوفيتى مستعد لذلك دوما .

وفى الاتحاد السوفيتى يتخذون موقف الاحترام والتعاطف ازاء الشعب اليابانى ويتمنون بصدق ان تسود الثقة وحسن الجوار فى العلاقات بيننا . ولم تكن لدى المواطنين السوفيت ولا توجد هواجس اخرى .

انتبه هذه الفرصة لكى اعرب لسكان اليابان نياية عن القيادة السوفيتية وشعب بلادنا عن التناهي بمناسبة حلول عام ١٩٨٤ الجديد واتمنى لكل اسرة يابانية السعادة والسلام والرخاء .

حول خطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية

فى الاتحاد السوفيتى للعام ١٩٨٤ وتنفيذ الخطة فى العام ١٩٨٣

تقرير النائب نيكولاى باباكوف، نائب رئيس مجلس وزراء الاتحاد

السوفيتى، رئيس لجنة الدولة للتخطيط فى الاتحاد السوفيتى

فى جميع ارجاء الكرة الارضية . وتجاه الدولة السوفيتية ذلك بنهج راسخ يرمى الى ضمان السلام الوطيد والامن والى ايجاد خطر الحرب النووية التى تهدد البشرية بكارثة عالمية . وتطلى سياسة الاتحاد السوفيتى بدعم جماهيرى من سائر القوى الحية للسلام فى عالمنا .

لقد ناقش الاجتماع الكامل للجنة الحرب المركزية الذى انعقد عشية دورة السوفيت الاعلى ، واقر من حيث الاساس خطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية فى الاقتصاد السوفيتى للعام ١٩٨٤ وايد الاجتماع الكامل كليا الاحكام والاستنتاجات التى تضمنتها خطاب الرئيس يورى اندروپوف الامين العام للجنة الحرب المركزية ، فيما يتعلق بشروعى الخطة والميزانية - والمهام الاقتصادية والفصلية فى المرحلة اللاحقة . وقد اعطى فى هذه الوثيقة السياسية المهمة تحليل عميق للعمل المنجز وطرحت قضايا اساسية تتعلق بمواصلة انماء

عليه السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتى لتت ووح الجادة الابداعية لدى الجماهير وارتفع نشاطها ودورها فى ادارة المؤسسات والدوائر والمنظمات وفى المقام الاول ، فيما يخص الانتاج الرشيد من الموارد الانتاجية .

وينتشر على نطاق اوسع فافهم فى الصناعة والزراعة والبناء والنقل الشكل القرى لتنظيم وحث النشاط الانتاجى الذى يتجاوب على الوجهة الاولى مع مستلزمات تسريع التقدم العلمى - التقنى ورفع انتاجية العمل الاجتماعى .

وقال باباكوف ان تنمية اقتصادنا تجرى فى ظروف الوضع الدولى المتوتر بسبب مكائد الاوساط الامبريالية ، وفى المقدمة منها الولايات المتحدة وحلفاؤها فى الناتو . وهذا ما تدل عليه السياسة العدوانية التى تنتهجها الادارة الأمريكية الحالية وما تفرضه من سباق تسلح منقطع النظير ، ومحاولة فرض ارادتها التسلطية على الشعوب المحبة للسلام

يضم مجلس وزراء الاتحاد السوفيتى امامكم للبناء خطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية فى الاقتصاد السوفيتى للعام ١٩٨٤ التى جرى وضعها اعتمادا على مقررات المؤتمر ٢٦ للحزب الشيوعى السوفيتى الذى رسم استراتيجيتية الحرب الاقتصادية التى يتحمل عليها الاسمى لى اتمام رفاهية المواطنين السوفيت . وتجبست توجيهات المؤتمر بتسندا لاحقا فى قرارات الحزب والحكومة وفى خطاب الرئيس يورى اندروپوف الامين العام للجنة الحرب المركزية ، رئيس هيئة رئاسة السوفيتى للاتحاد السوفيتى .

وفى بيان يورى اندروپوف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ونيس هيئة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتى فى الرابع والعشرين من تشرين الثانى (نوفمبر) عام ١٩٨٣ يكشف القناب بصورة مقننة عن خطر وخطر نهج الادارة الأمريكية الحالية الرامى الى تقويض امن الاتحاد السوفيتى وبين من الذى يتحمل فى الواقع المسؤولية عن انفلاق المفاوضات فى جنيف . ويمكننى ان اؤكد فقط على ان الاتحاد السوفيتى ذهب الى ايد ما امكنه من مفاوضات جنيف من اجل ايجاد حل عادل وجذرى حقا لتفضية السلاح النووى المتوسلطة المدى .

الاقتصاد الوطنى والتطوير الثابت لاقتصاد مجتمع الاشتراكية المتطورة .

ان قرارات الاجتماع الكامل للجنة المركزية توجه هيئات الحزب والسوفيات والاجهزة الاقتصادية والمنظمات الاجتماعية وسائر فرق العاملين نحو تنفيذ المهام الكبرى للبناء الشيوعى ونحو العمل الهادف المخلص من اجل انماء مستوى الرخاء المادى والثروة الروحية للمواطنين السوفيت ، وفى سبيل ازدهار وطننا وضمن امنه بشكل يركز اليه . وبفضل تنفيذ التدابير التى اخذتها اللجنة المركزية للحزب والحكومة السوفيتية لتنفيذ اسلوب العمل على جميع مستويات الادارة وتشديد الرقابة على تنفيذ القرارات المتخذة ، تم تحقيق وتاثر ارفع لنمو الاقتصاد الوطنى ورفاهية الشعب وتحسنت المؤشرات الاقتصادية العامة وتمت زيادتها المطلقة مقارنة بالسنتين الاوليين من الخطة الخمسية .

سيعمل الخلل القومى المستخدم للاستهلاك والادخار فى العام ١٩٨٣ زهاء ٤٨٢ مليار روبل وسينمو بنسبة ٣١ بالمائة مقابل العام ١٩٨٢ وسيزداد الحجم العام للانتاج الصناعى بنسبة ٤ بالمائة مقابل ٢٩ بالمائة فى العام ١٩٨٢ . ومن ضمن ذلك سينمو منتج المجموعة «ب» من الصناعة بنسبة ٤١ بالمائة فى حين سينمو منتج المجموعة «ا» بنسبة ٣٩ بالمائة . وسيتم ليس فقط تنفيذ خطة العام ١٩٨٣ من حيث حجم ووتائر نمو الانتاج الصناعى ، بل وتجاوز تنفيذها .

وتجدر الاشارة الى ان العام الجارى شهد ارتفاعا فى فاعلية الانتاج . وستنمو انتاجية العمل الاجتماعى بنسبة ٣٥ بالمائة . وسيتم تجاوز تنفيذ المهام المتوقعة بنسبة ١٠٩ ملايين متر مربع ، الامر الذى سيتيح تحسين الظروف السكنية لـ ١٢٤ مليار روبل . وستستمر المداخيل الفعلية بواقع الفرد الواحد من السكان ٢ بالمائة .

والجزء المهم من برنامجنا الاجتماعى هو بناء المساكن والمرافق العامة . وسيتم فى العام ١٩٨٣ البدء باستثمار دور سكنية يبلغ مجموع مساحتها ١٠٩ ملايين متر مربع ، الامر الذى سيتيح تحسين الظروف السكنية لـ ١٢٤ مليار روبل . وستستمر المداخيل الفعلية بواقع الفرد الواحد من السكان ٢ بالمائة .

وفى باباكوف الى القول : اننا حين نشيد بما تم انجازه فى العام ١٩٨٣ من تحسنت فى تنمية الاقتصاد ، اما نتوج علينا الى جانب ذلك ان تقوم تقريبا واقيا بالصعاب المتوفرة والنواقص والمسائل التى لا تزال تنتظر الحل .

ان جملة من الازمات ، ومن ضمنها وزارة الطاقة السوفيتية ووزارة الصناعة النفطية ووزارة صناعة الماكينات الكيميائية ، لم تفلح خطط اعتماد التقنية والتكنولوجيا الجديدة ، الامر الذى لا بد ان ينعكس على وتائر نمو الانتاج وانتاجية العمل . ولم يضمن العديد من الوزارات والمصالح ورجال وزراء الجمهوريات الاتحادية تنفيذ المهام المحددة فى الخطة فيما يتعلق بخفض معدلات انفاق الموارد المادية .

ان النقص الكبير فى عمل وزارات مثل وزارة الصناعة الكيميائية ووزارة الميتالورجيا الحديدية فى الاتحاد السوفيتى ووزارة صناعة الاخشاب والورق فى الاتحاد السوفيتى وبعض من الوزارات الاخرى هو عدم تنفيذها لخطط انتاج وتسليم طائفة من انواع المنتج الباقية الاعية المنصوص عليها فى العقود والطلبات . وهذا يشكل ، بالطبع ، عرقا لتوازن التنمية الاقتصادية ، ويؤثر سلبا فى عمل المؤسسات المتجانسة وفى قلبية احتياجات الاقتصاد الوطنى والسكان الى هذه الانواع من المنتج .

ويجب العديد من الاتحادات والمؤسسات عدم تنفيذ مهام انتاج البضائع المخصصة للسكان وتوسيع تشكيلتها وتنوعيتها . وتجرى ببطء ازالة النواقص فى تنظيم انتاج المواد الانتاجية . فوزارات البناء لا تزال فى الكثير من الحالات لا تضع قيد العمل فى المواعيد المقررة الطاقات الانتاجية والارصد الاساسية ، وتسرع بحالات تبذير الموارد فى العديد من المشاريع . وبذنب الوزارات صاحبة الطليبات ومؤسسات التصميم تنمو نوا ملموسا الكلفة التخمينية للبناء وتنشك مقومات الضبط فى مجال التصميم وحساب الكليات . كل هذا يسفر عن هدر لا يتأتى كيرس للوقت والاموال .

ان ازالة النواقص المتوفرة فى النشاط الاقتصادى وتعزيز الضبط فى دوائر الدولة يشتى السبل ، وتقضى تنمية احتياطات نمو فاعلية الانتاج دون كلل . يعتبر كل هذا اول واجب على الوزارات والمصالح ومجالس وزراء الجمهوريات الاتحادية وفرق العاملين فى المؤسسات والمنظمات ومشاريع البناء ومسؤوليها .

وستكون خطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية فى الاتحاد السوفيتى للعام ١٩٨٤ مرحلة مهمة فى تنفيذ مقررات المؤتمر ٢٦ للحزب وما

اعقبه من اجتماعات كاملة للجنة الحرب المركزية فالحظة موجه نحو ترسيخ وتطوير النزعات الايجابية المحققة فى العام ١٩٨٣ ، وتوفير الظروف الملائمة لتنفيذ الخطة الخمسية ، وتأمين تطور دينامى للاقتصاد والاتفاق بزيد من الفاعلية من حيث قدرة الاتحاد السوفيتى الانتاجية والعلمية - التقنية - النفسى قدما بتميزها . وبلاستناد الى ذلك سوف يضمن نمو رفاهية الشعب السوفيتى ويحافظ على قدرة البلد الدفاعية على المستوى المطلوب . وتنفيذا لقرارات الحزب والحكومة ولهام الخطة الخمسية الحادية عشرة تنص خطة العام ١٩٨٤ على اعلاء دور عوامل تنمية الاقتصاد عموما ، وعلى تحقيق نمو سباق للنتائج النهائية مقارنة بنمو التفات وتحسين استثمار الطاقات الانتاجية والارصد الاساسية ، واعتماد الاساس العلم والتقنية والخبرة الطليعية فى الواقع التطبيقى العلم نطاق راسخ ، وتطوير الادارة والتخطيط وطرق تسيير الاقتصاد .

ويولى اهتمام كبير للتقيد بتناسبات الاقتصاد الوطنى وتوازن ابواب الخطة ، وكذلك لتوفير الاحتياطات المادية والمالية .

وتراعى خطة العام ١٩٨٤ احداث زيادة فى الدخل القومى المستخدم للاستهلاك والادخار مقدارها ١٥ مليار روبل ، او ١٠٩ بالمائة . وستوجه كل الزيادة المحققة فى الدخل القومى نحو رفيع مستوى حياة الشعب .

ومن المقرر زيادة الانتاج الصناعى بنسبة ٣٥ بالمائة وحجم الانتاج الزراعى بنسبة ٢٩ بالمائة . ومن مهام الخطة المحورية الضخى يرفع فاعلية الانتاج وبالدرجة الاولى نمو انتاجية العمل . وفى الصناعة يجب ان ترتفع خلال العام بنسبة ٣٤ بالمائة وفى البناء ٣٢ بالمائة وفى الزراعة /القطاع العام/ - ٨٥ بالمائة . وبفضل نمو انتاجية العمل من الزرع الحصول على ٩٧ بالمائة من مجمل الزيادة فى الدخل القومى ٩٥ بالمائة من الزيادة فى الانتاج الصناعى واعمال التركيب والبناء ، اما فى الزراعة والنقل بالطرق الحديد ، فيجب تحقيق كل الزيادة عن طريق دفع انتاجية العمل .

ويتعتبر توفير فى اتفاق الموارد المادية يشتى السبل عاملا مهما فى التنمية الموددية للانتاج الاجتماعى . وحسدت الوزارات والمصالح والجمهوريات الاتحادية فى خطة العام ١٩٨٤ مهام ملموسة لتوفير فى اتفاق وقود المحركات ووقود التربين والافران والطاقة الكهربائية والزراعة والمعادن الحديدية وغير الحديدية والاخشاب وغير ذلك من المواد . وفى التنمية سيجت انفاق الطاقة بواقع الوحدة الواحدة من الدخل القومى بنسبة ١٥ بالمائة ، وانفاق المعادن ٢٥ بالمائة .

ان الانتال بجميع فروع الاقتصاد الى طريق التنمية الموددية يرتفع فى الكثير بتنفيذ ما ورد فى الخطة من مهام لرفع فاعلية الانتاج من الارصد الانتاجية الاساسية . وهذا يتطلب من الوزارات والمصالح ومجالس وزراء الجمهوريات الاتحادية وضع وتنفيذ الاجراءات اللازمة لتلافي التباينات فى تنمية طائفة من الفروع وقطاعات الانتاج المتفاوتة والتطوير الدائم لتنظيم العمل وتأمين المواد والتقنية والمؤسسات ورفع مستوى التناوب فى عملها واستثمار الطاقات التصميمية فى الوقت المقرز .

وتراعى الخطة تدابير ترمى الى تحسين ممارسات التخطيط والادارة الاقتصادية والمز الاقتصادى للمؤسسات والعاملين فيها . والدور المهم فى هذه القضية يجب ان يلعبه اجراء التجربة الاقتصادية التى ستبدأ مستهل السنة القادمة فى وزارتين لمعوم الاتحاد السوفيتى وفى ثلاث وزارات جمهورية - فيما يتعلق بتوسيع حقن سوق الاتحادات /المؤسسات/ الانتاجية قسى التخطيط والتشباط الاقتصادى وفى زيادة مسؤوليتها عن نتائج العمل . قال باباكوف ان خطة عام ١٩٨٤ تنص على انماء الانتاج الصناعى بصورة مطردة . وتطوير بنيت الفرعية ورفع نوعية وضخومية التصنيعات . وحددت وتائر حيلة لاناء مجموعة «ب» ، التى سينداد انتاجها بنسبة ٤ بالمائة مقابل ٣٧ بالمائة لمجموعة «ا» .

كما حددت وتائر اعلى لاناء فروع الصناعة التحويلية ومكندا سينداد حجم انتاجها بنسبة ٤ بالمائة .

ومن ثم تناول الخطيب باسهاب مسائل تنمية مجمع الوقود والطاقة والميتالورجيا الحديدية وغير الحديدية والصناعات الكيميائية والبترودكيماوية وانتاج مواد الانشاء والفروع التى تنتج سلـع الاستهلاك الشعبى .

ملحق العدد ١

وفي معرض طرقه لضرورة العمل بأسرع ما يمكن على إشباع السوق بالسلع اشارة الخليل الى انه يجب على كل فرع من فروع الانتاج المادي وكل مؤسسة انتاجية ان تساهم بمنتجاتها في انشاء الموارد السلعية فذلك من شأنه ان يساعد على حل واحدة من اهم المسائل التي يجري تحقيقها بهدف رفع المستوى المعيشي للشعب السوفيتي .

واستطرد بايباكوف قائلا : ان المسائل المتعلقة بتنفيذ البرنامج الغذائي للفترة الممتدة حتى عام ١٩٩٠ هي موضع اهتمام دائم لدى الحزب والحكومة لانها تعتبر بحق قضية الشعب بأسره والدولة كلها . ان احدى المسائل المركزية في كامل الاعمال المرتبطة بتنفيذ البرنامج الغذائي هي انشاء الانتاج الزراعي بنجاح ومباشرة المنتجات واصصالها الى المستهلك في الوقت المناسب . ولذا تفرد مسألة تأمين عمل متناسق لكامل اجزاء المجمع الزراعي الصناعي مسألة هامة للغاية . وقد وضعت اللجنة المركزية للحزب ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي تدابير ترمي الى السير قدما في تطوير العلاقات الاقتصادية بين القطاع الزراعي وفروع الاقتصاد الاخرى .

ان خطة تنمية فروع المجمع الزراعي الصناعي لعام ١٩٨٤ وضعت استنادا الى قرارات اجتماعي ايار وتشرين الثاني (مايسو ونوفمبر) /عام ١٩٨٢/ الكاملين للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ومهمات البرنامج الغذائي والخطة الخمسية لهذه السنة .

وحدد حجم الانتاج الزراعي الاجمالي بمقدار ١٤٠٠ مليار روبل وهذا اكثر بمقدار ٨٠٤ مليار روبل من حجمه في العام الجاري .

وعلى مستوى الخطة الخمسية او اعلى بعض الشيء حددت مشتريات الحبوب والقطن الخام والبطاطس والخضروات والقرعيات والتبغ والشاي وشراشيق الحرير والبييض واسماك الاحواض . اما مشتريات المواشي والدواجن فقد حددت بمقادير اكبر من التقديرات التي ينتظر ان تبلغها في عام ١٩٨٣ ولكلها احدى بعض الشيء من واجبات الخطة الخمسية المقررة لعام ١٩٨٤ .

ووفقا للبرنامج الغذائي وتعليمات المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي تتخذ التدابير لتجديد وتاتي ابناء القطاع الزراعي والفروع المرتبطة به في منطقة التربة غير السوداء في جمهورية روسيا الاتحادية وتحويلها الى منطقة للزراعة وتربية الحيوانات المائلي التطور . وفي عام ١٩٨٤ سيجري تعزيز القاعدة المادية - التقنية للزراعة .

وتنص الخطة على زيادة الانتاج في فروع الصناعة الغذائية - الجزء الهام من المجمع الزراعي الصناعي وسيؤدي انتاج اللحوم والحليب ومعلبات الخضروات والحلويات وغيرها من المواد الغذائية .

وفي معرض طرقه الى انشاء النقل والاتصالات اشارة الخليل بخاصة الى ان انشاء خطوط نقل الغاز والنفط والمشتقات النفطية سوف يجري بوتائر اسرع .

وتنص الخطة على البنى لندا في تعزيز القاعدة المادية - التقنية للنقل وتحسين مؤشرات استخدام وسائل النقل . لتلبية للتدابير التي تتخذ لتجديد بناء خط بايكال - امور الحديدية من المقرر ان ينتهي في نهاية عام ١٩٨٤ انجاز مد كامل هذا الخط الحديدية الذي يبلغ طوله ٣٤٠٠ كيلومتر .

وتكلم بايباكوف عمن اتجاهات وجوده ابناء الاسطول البحري والنهري والنقل الجوي وبالمسارات ومختلف انواع الاتصالات السلكية واللاسلكية .

وتنص خطة عام ١٩٨٤ على واجبات كبيرة في مجال البناء الاساسي . وتنفيذها سيساعد على انهاء الاقتصاد السوفيتي تنمية دينامية في المرحلة النهائية من الخطة الخمسية الحادية عشرة وبعدها . وقال الخليل ولقد روعيت لدى وضع الخطة ضرورة اعطاء الاولوية في توجيه التنظيمات الاساسية والموارد المادية - التقنية واليدوية العاملة لتنفيذ البرنامج الغذائي وبرامج الطاقة وتجديد تنمية الفروع الاساسية للصناعة والنقل وكذلك في المجال غير الانتاجي لاسيما في مجال البناء السكني .

وانطلاقا من ذلك فان الخطة تتضمن التنظيمات الاساسية في الاقتصاد الوطني عموما والتي يبلغ مجموعها الكلي من جميع مصادر التحويل ١٤٩٦ مليار روبل او ما يزيد بنسبة ٣٩٩ بالمئة عما ينتظر بلوغه في عام ١٩٨٣ . اما توظيفات الدولة الاساسية فتبلغ ١٢٩٤ مليار روبل اي ما يزيد على مستوى عام ١٩٨٣ بنسبة ٢٠٤ بالمئة .

وعلى حساب توظيفات الدولة الاساسية سوف يجري تشغيل الارصدة الاساسية وقيمتها الاجمالية

تبلغ ١٢٩٤ مليار روبل . وهذا يعني ان حجم تشغيل هذه الارصدة سيؤدي بنسبة ٨٠ بالمئة وهذا اعلى من وتائر نمو توظيفات الدولة الاساسية كما سيتفلس حجم المشاريع غير المنجزة ما يعادل ٣٠٠ مليار روبل .

ان وتائر تنمية الاقتصاد السوفيتي ورفع فاعليته ومعالجة الكثير من المسائل الاجتماعية تتوقف بقدر كبير على وتائر استخدام منجزات التقدم العلمي - التقني في فروع الاقتصاد الوطني .

فالواجبات التي حددتها الخطة في مجال ابناء العلوم والتقنية ترمي الى التنفيذ الطرد لسياسة علمية - تقنية موحدة وتشديد العوامل المكثفة للنمو الاقتصادي . كما تنص على التنمية اللاحقة للابحاث العلمية في اهم الاتجاهات وتمتين تكامل العلم والانتاج .

وتنص الخطة واجبات في القضايا العلمية - التقنية التي يدرسها الاتحاد السوفيتي بالتعاون مع بلدان مجلس التعاون الاقتصادي الاخرى (سيف) على اساس متد الامراف .

واستطرد الخليل قائلا : ان التنمية الدينامية للانتاج الاجتماعي ورفع فاعليته يندمان قضية بلوغ الهدف الاسمي للانتاج الاشتراكي : رفع رفاهية الشعب بآداب ، وتلبية متطلبات السكان المادية والروحية .

لقد استقبل المواطنون السوفيت قرار المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي الذي يؤكد على ضرورة وضع برنامج شامل بعيد المدى لتنمية انتاج السلع الاستهلاك العام وشريحة الخدمات المقدمة للسكان ضمن الخطة الخمسية (١٩٨٦-١٩٩٠) والاتجاهات الاساسية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الاتحاد السوفيتي باعتباره /القرار/ مظهرا جديدا من مظاهر الرعاية التي يبديها الحزب لخير الشعب .

خطة عام ١٩٨٤ تنطوي على دائرة واسعة من التدابير لرفع المستوى المعيشي للشعب . فستزداد المداخيل الفعلية للفرد الواحد من السكان بنسبة ٣٠ بالمئة مقابل ٢ بالمئة في عام ١٩٨٣ ومقابل ٣٠ بالمئة المقرة لعام ١٩٨٤ في الخطة الخمسية . كما سيرتفع معدل الاجر الشهري للعمال والمستخدمين حتى ١٨٥٠ روبل او بنسبة ٢٠٢ ومعدل اجور الكهوليين حتى ١٤٢٠ روبل اي بنسبة ٣٠ بالمئة .

كما سيبذل حجم مصاديق الاستهلاك الاجتماعية ١٣٩٠ مليار روبل اي بزيادة قدرها ٣٠٧ بالمئة مقارنة بعام ١٩٨٣ .

ان احدى القضايا الهامة في وضع خطة عام ١٩٨٤ كانت تتمثل في تحقيق التوازن بين مداخل السكان ونفقاتهم وبين الطلب القادر على الدفع وحجمي البضاعة والخدمات غير المجانية .

فالنمو المقرر لانتاج سلع الاستهلاك العام سيرفع التداول التجاري الى مبلغ ٣٢٢٠٠ مليار روبل وهذا يزيد بمقدار ١٦٠٠ مليار روبل على مستوى عام ١٩٨٣ او بنسبة ٢٠٤ بالمئة . ومن المقرر ان يزداد حجم الخدمات المعاشية المقدمة للسكان في عام ١٩٨٤ لتبلغ قيمته نحو ١٠ مليارات روبل اي بزيادة قدرها ٨٠ بالمئة .

هذا وتستمر عملية تسديد فروض الدولة الداخلية .

واسوة بالاعوام الماضية سيشهد عام ١٩٨٤ انجاز حجم كبير من البناء السكني ، وكذلك المشاريع الاخرى في المجال غير الانتاجي . وسيتمتع بقدر كبير كذلك النظام التعاوني والفردى في بناء المساكن .

لستبلغ المساحة الاجمالية السكنية التي شييدت خلال اربع سنوات من الخطة الخمسية ٤٣٢ مليون متر مربع اي بزيادة قدرها ٩٣٣ مليون متر مربع على ما هو مقرر في الخطة الخمسية لهذه الفترة . وبالنتيجة فان قرابة ٤٠ مليون شخص سيجسسون ظروفهم السكنية .

ومن المقرر لاحقا توسيع شبكة المؤسسات التعليمية والصحية وتحسين خدمات السكان الاجتماعية - الثقافية .

على المعلمين ١٩٨٤-١٩٨٥ سيبذل عدد تلاميذ المدارس العامة النهارية ٤٠٠٠ مليون اي بزيادة قدرها ٥٠٠ ألف تلميذ مقارنة بعام ١٩٨٣ الجاري وتنص الخطة على تخصيص مدارس عامة تسع ٨١٨ ألف تلميذ وهذا عدد يلقو مقرر الخطة الخمسية لهذه السنة .

وفي عام ١٩٨٤ ستخرج المؤسسات الدراسية العالية والمتوسطة اكثر من مليوني اختصاصي وسيبذل تعدادهم الاجمالي ٣٣ مليون شخص او ربع مجموع المعلمين في الاقتصاد الوطني .

كما ستتوسع بوتائر خيصة شبكة المؤسسات الثقافية ووسائل الاعلام في الريف وفي سيبيريا والشرق الاقصى السوفيتي وغيرها من مناطق التنمية الاخرى .

وتنص الخطة ايضا على التحسين اللاحق للخدمات العلاجية - الوقائية التي تقدم للسكان ولتنظيم العلاج في المصحات والمسابيف والاستجمام سكان المدن والريف .

ان بلادنا تدير اهمية كبيرة لتلك المسائل الاقتصادية الاجتماعية الجليدة كحماية البيئة والاستخدام الرشيد للموارد الطبيعية . وقد اكد يوري اندروبوف في خطابه الى الاجتماع الكامل للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي بشكل خاص ضرورة تنفيذ الاعمال في هذا المجال بشكل هادف وتصميم اكبر .

وتنص خطة عام ١٩٨٤ على مجموعة كبيرة من الاعمال لحماية المحيطين الجوي والمائي والاراضي والغابات وتكاثر الحيوانات والطيور البرية والاسماك ومن اجل استخدام خامات المعادن استخداما فعالا .

كما تنص الخطة على تنمية العلاقات الاقتصادية الخارجية لاحقا . فقد وضعت خطة عام ١٩٨٤ في مجال تصدير واستيراد البضائع على اساس واجبات الخطة الخمسية وكذلك على اساس الاتفاقيات التجارية الاقتصادية الطويلة الاجل مع البلدان الاشتراكية والتنمية والراسمالية .

ان اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي والحكومة السوفيتية توليان اهمية حيوية لتطوير التعاون السياسي والاقتصادي بين بلدان مجلس التعاون الاقتصادي /سيف/ . وتنص الخطة على تعميق لاحق للتكامل الاشتراكي . فسيؤدي حجم التبادل التجاري مع البلدان الاشتراكية حوالي ١٠ بالمئة ، في حين ستبلغ حصة هذه البلدان في تجارتنا الخارجية ٦٦ بالمئة مقابل ٥٣٧ بالمئة عام ١٩٨٠ .

كما ستستمر في التطور العلاقات الاقتصادية الخارجية بين الاتحاد السوفيتي والبلدان النامية وخطة عام ١٩٨٤ تعكس كالتالي نهج الحزب والحكومة الثابت الرامي الى تعزيز العلاقات العملية التجارية - الاقتصادية مع البلدان الراسمالية المتطورة التي تبدي اهتماما بالتعاون مع الاتحاد السوفيتي على اساس المنفعة المتبادلة .

وفي الختام قال بايباكوف : ان اقرار السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي لخطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨٤ وانجازها بنجاح سوف يساعدان على تجديد وتائر تنمية الاقتصاد الوطني السوفيتي والعمل بنشاط على معالجة القضايا العلمية - التقنية والانتاجية والاجتماعية الكبيرة وبلوغ مستويات جديدة في تطوير بلادنا . وكما جاء في خطاب الرفيق يوري اندروبوف الى الاجتماع الكامل للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، فان خطة الدولة يجب ان تصبح قانونا للحياة العملية في جميع فروع الاقتصاد والمؤسسات والاتحادات والمنظمات . وان تنفيذها الدقيق والصارم لا يصبح التزاما فقط بل هو واجب وطني ملقى على كل مواطن سوفييتي وكل أسرة عمل وعمل كل منظمة حزبية واجتماعية . وينبغي ان تستأثر باهتمامها مسائل التنوير عن احتياجات جديدة في الانتاج وتنظيم المباداة الاشتراكية ونسب سبل رفح انتاجية العمل لسوق ماهو مقرر ونظف كلفة المنتجات وزيادة الانتاج وتحسين نوعية بضائع الاستهلاك العام .

كل ذلك يتطلب من المثلغلين على كافة المستويات النهوض بعمل تنظيمي لاستنفاد اسر الاتحادات والمؤسسات ومشاريع البناء في سبيل الاستعداد قداما في رفح وتالسر التنمية الصاعدة للانتاج الاجتماعي ورفح نوعية العمل وتجديد التقدم العلمي - التقني والالتزام الصارم بالانضباط في العمل وتنفيذ الخطة .

ان التحالف السوفيتيين الوثيق حول الحزب اللينيني وتأييدهم الاجماعي لسياسة الحزب الشيوعي السوفيتي الخارجية والداخلية تجسب على الثقة بان شغيلة الاتحاد السوفيتي وشعبه والجمهوريات الشقيقة كافة ستعزز بنصرهم الواسع للمباداة الاشتراكية في سبيل انجاز خطة عام ١٩٨٤ وتجاوزها . انتصارات جديدة كبيرة في تعزيز قدرة وطننا الاشتراكي الاقتصادية الدفاعية وفي بناء الشيوعية .

كل ذلك يتطلب من المثلغلين على كافة المستويات النهوض بعمل تنظيمي لاستنفاد اسر الاتحادات والمؤسسات ومشاريع البناء في سبيل الاستعداد قداما في رفح وتالسر التنمية الصاعدة للانتاج الاجتماعي ورفح نوعية العمل وتجديد التقدم العلمي - التقني والالتزام الصارم بالانضباط في العمل وتنفيذ الخطة .

ان التحالف السوفيتيين الوثيق حول الحزب اللينيني وتأييدهم الاجماعي لسياسة الحزب الشيوعي السوفيتي الخارجية والداخلية تجسب على الثقة بان شغيلة الاتحاد السوفيتي وشعبه والجمهوريات الشقيقة كافة ستعزز بنصرهم الواسع للمباداة الاشتراكية في سبيل انجاز خطة عام ١٩٨٤ وتجاوزها . انتصارات جديدة كبيرة في تعزيز قدرة وطننا الاشتراكي الاقتصادية الدفاعية وفي بناء الشيوعية .

صحيفة «براند» ٢٩/١٢/١٩٨٣ (بالاباز)

حول ميزانية الدولة للاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨٤ وتنفيذ

ميزانية الدولة للاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨٢

تقرير وزير المالية للاتحاد السوفيتي النائب ف. غاربوزوف

قال ف. غاربوزوف :

في العام الجاري تحسنت عمليا جميع مؤشرات تنمية الاتحاد السوفيتي الاقتصادية . وتنفذ الصناعة المهام بتفوق من حيث حجم الانتاج واتسعت فسي الاقتصاد الوطني مقاييس استخدام منجزات العلم والتكنيك . وتم توفير كمية ملموسة من الخامات والمواد والوقود وغيرها من الموارد وانخفضت تكاليف الانتاج . وستشكل الارباح التي تعتبر من اهم مصادر الادخار الاشتراكي حوالي ١٤٧ مليار روبل وستزداد ٤٠ بالمئة .

وتنفذ ميزانية الدولة للاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨٣ من حيث المداخيل ١٠١٩٩ بالمئة ومن حيث النفقات ١٠١٩٤ بالمئة .

لقد صيغت ميزانية الدولة للاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨٤ انطلاقا من قرارات المؤتمر ٢٦ للحزب الشيوعي السوفيتي والتعليمات المبدئية للاتجاهات اللاحقة والكاملة للجنة المركزية ومكتبها السياسي وتعليمات الرفيق يوري اندروبوف . وتعكس الاتجاهات الهامة للسياسة المالية التي ارسيت فسي اساس الميزانية نهج الحزب الرامي الى نمو تكثيف الانتاج الاجتماعي وتقوية نظام التوزيع في الاقتصاد الوطني ، وتنفيذ البرنامج الغذائي وبرنامج الطاقة وتطوير جميع الفروع تطويرا ديناميكيا ومتوازنا من اجل مصالح نهوض رفاهية الشعب السوفيتي بصورة عامة .

ووضعت الميزانية وفقا لخطة الدولة وتضمن بالاموال الضرورية التنمية المتواصلة للاقتصاد والثقافة ونمو مداخل السكان الفعلية ، وتوطيد قدرة البلاد الدفاعية .

وتحدد ميزانية الدولة للاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨٤ من حيث المداخيل ٣٦٥٩٨ مليار روبل ومن حيث النفقات ٣٦٥٧٧ مليار روبل .

وتشكل الايرادات من الاقتصاد الاشتراكي اكثر من ٩٠ بالمئة من مجمل المداخيل . وتقدر ارباح مؤسسات الدولة والمنظمات ١٥٧٥٠ مليار روبل وستزداد مقارنة بالعام الجاري ٨ بالمئة . وسينبغي ٤٠ بالمئة تقريبا منها تحت تصرف المؤسسات لاجل تعزيز المتواصل للقاعدة الانتاجية والحفز الاقتصادي للعمل .

وستشكل ضرائب الدولة التي تجبي على اساس فئات الضرائب الممول بها وصندوق الاجور المنصوص عليه في الخطة ٢٨٨٨ مليار روبل فسي المبلغ العام لدفعات السكان .

وعلاوة على الاعتمادات المأخوذة من الميزانية تخصص ايضا لتحويل الاقتصاد الوطني اموال المؤسسات وقروض البنوك . وترصد لاجل هذا الهدف ٣٦٨٤ مليار روبل اي اكثر ١٢٠٣ مليار روبل مقارنة بالعام الجاري ، مما يضمن تنفيذ مهام تطوير الانتاج وتشغيل قدرات جديدة في جميع الفروع .

ان تحسين ظروف حياة الشعب السوفيتي يعتبر ٤٠ بالمئة وستشكل ٦٧ مليار روبل .

ودربت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي الاجراءات الموجهة نحو تحسين تخطيط التناصب بين نمو انتاجية العمل والاجور ، ولتقاسم الاهتمام الى ضرورة تشديد الرقابة على مقياس العمل وتشجيعه في كل حلقات الاقتصاد الوطني ، واقامة صلة اوثق بين الاجور ونتائج العمل والاتفاق الرشيد والاقتصادي لارصدة الاجور . واعتبارا من العام القادم ستحدد للوزارات الصناعية نسب معيارية بين زيادة انتاجية العمل وزيادة متوسط الاجور .

في العام الجاري اتخذت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي ومجلس النقابات المركزية لعموم الاتحاد السوفيتي قرارا «حول تشديد العمل الرامي الى تعزيز الانضباط الاشتراكي في العمل» . وتضمنت هذه الوثيقة مهمة اجتماعية-سياسية واقتصادية هامة جدا الا وهي الممارسة الدائمة لسياسة تعزيز الانضباط بكل السبل ، ورفع مستوى التنظيم والنظام في الانتاج وذلك بنية تعجيل نمو انتاجية العمل .

وتتصدر المرتبة الامامية في الخطة والميزانية الاجراءات الموجهة نحو التخفيض المتواصل لحجم الود التي تنفق في الانتاج الاجتماعي ، وتقليص كلفة الانتاج ، وبوجهها-زيادة منجزات الدولة النقدية ، ويعود لتسريع دورة الاموال المتداولة دور هام في جملة الاجراءات الرامية الى استخدام الموارد بشكل اقتصادي .

وفي عام ١٩٨٤ سيعرصد لتطوير جميع انواع وسائل النقل والواصلات ٣٠ مليار روبل منها ٩٠ مليار روبل لسكة الحديد .

ولصحت الخطة والميزانية على اجراء تجريبية اقتصادية شاملة في خمس وزارات صناعية هي : وزارة صناعة الماكينات الثقيلة ، ووزارة الصناعة الكهربائية ، ووزارة الصناعة الغذائية في جمهورية اوكرانيا السوفيتية ، ووزارة الصناعة الخفيفة في جمهورية بيلوروسيا السوفيتية ، ووزارة الصناعة المحلية في جمهورية ليتوانيا السوفيتية . ويتلخص هدفها في توسيع حقوق المؤسسات والصناعات في التخطيط والنشاط الاقتصادي ، ولي زيادة مسؤوليتها عن نتائج العمل .

وتتشمل الاجراءات المرتبطة بالنهوض المعجل المتواصل للمجمع الصناعي-الزراعي الموحد في البلاد مركز الصدارة في الخطة والميزانية . ويرصد لتحقيق الاجراءات المشار اليها ١٣٠ مليار روبل .

وستشكل حصة التوظيفات في فروع المجمع الصناعي-الزراعي اكثر من ٣٣ بالمئة في المجمل العام للبناء في مجال الاقتصاد الوطني .

وسوف تنطو الزراعة-الحلقة الرئيسية في قطاع الاقتصاد الزراعي الصناعي ، تطورا شاملا وستستمر عملية تحويله النهائي الى الاساس الصناعي الواسع . وستزداد مقاييس اعادة بناء

البرنامج الاقتصادي الاجتماعي لعام ١٩٨٤

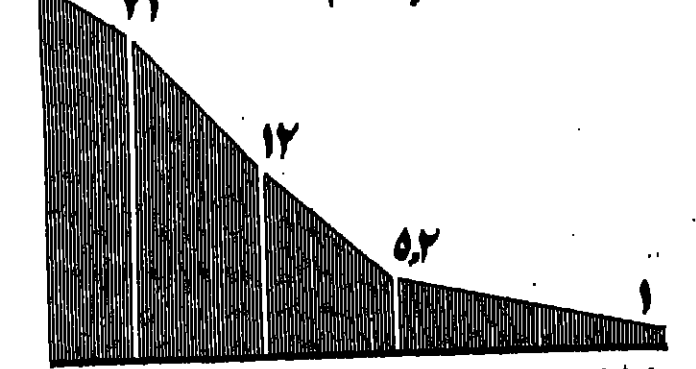
صادق مجلس السوفييت الاصل للاتحاد السوفيتي في دورته التي عقدت في اواخر كانون الاول (ديسمبر) على خطة وميزانية الدولة لعام ١٩٨٤ وقيل المدة كان مشروعها هاتين الوثيقتين قد لولتسما في اجتماع اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي الذي وافق عليها من حيث الاساس .

في نمو الانتاج وزيادة الرفاهية . وقد ازداد الدخل القومي خلال العام الماضي بنسبة ٣٨ بالمئة ، كما ازداد حجم الانتاج الصناعي بمقدار ٤ بالمئة (بينما ازداد عام ١٩٨٢ بنسبة ٢٩ بالمئة فقط) وازدادت انتاجية العمل بنسبة ٣٨ بالمئة ، كما ازداد الانتاج الزراعي بنسبة ٣٨ بالمئة وازدادت الاستثمارات الاساسية بفضل توظيفات الدولة بنسبة ٤٠ بالمئة ، واجور العمال والوظائف بنسبة ٢٩ بالمئة واجور الكولغوزيين بنسبة ٧ بالمئة وتجارة الفرق بنسبة ٢٧ بالمئة وصندوق الاستهلاك الاجنابي بنسبة ٤٧ بالمئة .

ان كل ما يجب تحقيقه في العام الجديد ، يعتمد على الانجازات السابقة بدماء . وقد اشير في المدة الى ان عام ١٩٨٢ قد شهد وللا اقل من السابقة

زيادة مردود العمل تطلق واجبات المشروع لهذا العام من زيادة دور الراميل التي تضمن تطوير الاقتصاد عموما ليقضي المشروع ان تشكل زيادة انتاجية العمل ٩٧ بالمئة من الزيادة المتوقعة في الدخل القومي وان تكون تسعة اعشار الزيادة في الانتاج الصناعي وكامل الزيادة في الانتاج الزراعي والتقليد بسنك الجديد لمر الزيادة انتاجية العمل وسينخفض استهلاك الطاقة لكل وحدة من الدخل القومي بنسبة ١٥ بالمئة ، كما يقل استهلاك المعادن بنسبة ٥٢ بالمئة . ويصم المشروع على زيادة انتاجية العمل في الصناعة بنسبة ٣٤ بالمئة خلال العام الجديد علما بان ازدياد انتاجية العمل بنسبة واحد بالمئة يعني ازدياد قيمته بمقدار مائة روبل (او اكثر من خمس الانتاج الصناعي كله في البلاد عام ١٩٨٠ السابق

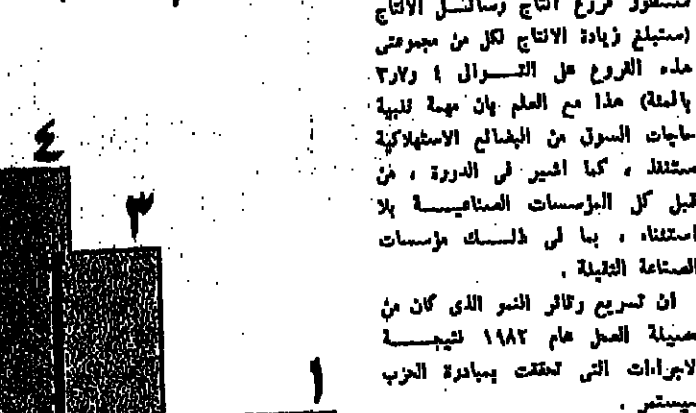
الانتاج الصناعي السوفيتي (عام ١٩٤٠ = ١)



للعرب) وتوليد عمل ٤٠٠ ألف شخص تقريبا .

تسريع الولاات ومن المقرر ان يزداد الانتاج الصناعي بنسبة ٣٨ بالمئة ، والانتاج الزراعي بنسبة ٣٨ بالمئة ، والدخل القومي بنسبة ٣٨ بالمئة . ان الزيادة العاملة لاقرض الاستثمار مباشرة مستطوع عام ١٩٨٤ باسرع مما مستطوع لروع انتاج وسائل انتاج (ستبلغ زيادة الانتاج لكل من مجموع هذه الفروع كل التكاليف ٤ و٣٨ بالمئة) هذا مع العلم بان مهمة لدية ساجات السوق من البضائع الاستهلاكية مستطوع ، كما اشير في المدة ، من قبل كل المؤسسات الصناعية بلا استثناء ، بما في ذلك مؤسسات الصناعة الثقيلة .

الدخل القومي لكل نسمة من السكان (عام ١٩٤٠ = ١)



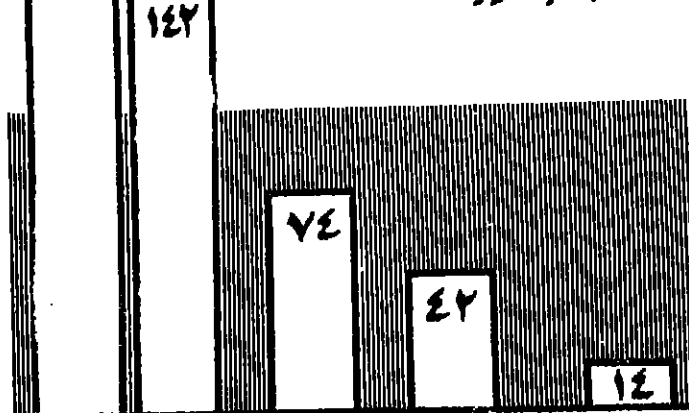
الجمع الزراعي الصناعي ومن التزم ان تبلغ فيه الانتاج الزراعي الاجيال عام ١٩٨٤ ١٢٠

وود ... اوجام يتحمل الاتحاد السوفيتي المرتبة الاولى في العالم من حيث استخراج النفط والغاز المكثف . ولا تزال السامة التي تفصل بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي في ازدياد . وستزداد موارد الطاقة والوقود في العام الجديد عموما بنسبة ٣٨ بالمئة وبوجه المشروع ان عندما غمسا الى استثمارها بيزيد من العائدات .

والتسعة لصناعات صهر المعادن الجديدة من الانعام الرئيس سيصبح على زيادة انواعها الاكثر الاقتصادية الى مدفلات الصواب من الصنف غير الربيع (١٨ بالمئة) والمدفلات المعززة بالمعالجة البرارية (١١ بالمئة) والصناعات البولية (موازي ١٣ بالمئة) ان بلادنا قد تابع احتلالها المرتبة الاولى في العالم من حيث انتاج المعادن الاجيال ، مستباحة عملية تحسين اساليبها وتعمير قاعدتها من المواد الخامات .

الكيمياء والبتروكيمياء سيستمر تطور هذه الفرعين بيزيد من السرعة ، وستزداد انتاج المعادن والصناعات الاسطخية في هذا العام بنسبة ١١٨ بالمئة . وكذلك انتاج

استخراج النفط (بما في ذلك الغاز المكثف) في الاتحاد السوفيتي والمقارنة مع الخارج في الولايات المتحدة بالنسبة المئوية



الايال والخيوط الكيميائية بنسبة ١٩٨٤ ١٩٨٠ ١٩٧٠ ١٩٦٠ ١٩٤٠

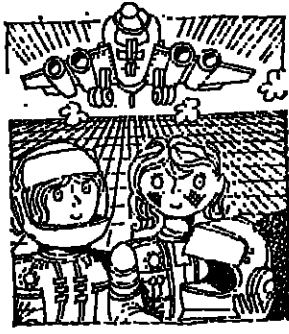
اهو بالمئة ، والكالكترول الاصطناعي بنسبة ٨٧٨ بالمئة والاسمدة والبيدات الكيميائية بنسبة ٣٨٢ و٣٨٦ بالمئة من التوال . ويقتضى المشروع ان يستغل كل من الفرعين قدراته بصورة تامة ، وان يوسع كفاءته مؤسسات جديدة وتطور صناعة الغازات ، وتضمن بنية المنتجات وروغ جودتها .

الاخشاب والورق والسيولولوز في زيادة العادلة في استثمار الاشخاب ، وتقليل الخلل في عمليات قطع الاشجار وتقليل . وستزداد بشكل خاص انتاج الاوراق من الخشب المتشور المتشور بنسبة ١٠٥ بالمئة والورق الايالي المضغوطة (٤٨٦ بالمئة) وورائق الخشب (٤٢٠ بالمئة) والخشب المتآكل (١٩٨٢ بالمئة) الخ . وسيتمتع ازدياد مؤسسات الخدمات العامة والوسائل بهذه المواد وغيرها من مواد البناء .

الايال وستزداد انتاج سامة الات ومعالجة المعادن بنسبة ٥٨ بالمئة وسيطس المشروع الانجيكية لتطويع الات والمعدات الأوروبية لتطويع الفرائج الطائلي وبريق الطاقة وكذلك للمعدات التي يجب انجازها عام ١٩٨٤ .

وستزداد بنسبة ٥٨ اكثر الات كالملا ، كالمعدات التي تبلغ قدرتها ١٠٠ صان واكثر (٩ بالمئة) والات والادوات ذات

مخلوقات سماوية



تجرو اربنا لايتينا من بلغاريا ان لتحدث عن النساء في الطيران العلمي . حينما اخذت طائرات المحسنين السوفيتي قلاع ، الواقعة على اخرى الى الجو في الثلاثينات لم يبق الجنس لطيف بعيدا عن الطارات ، فقد تعلمت الفتيات قيادة الطائرة واقتن هنه شايك الملاحة وقفزت بالمحلات وتكفلت ذلك الحساس الجاهليسي بالتدريب بطول حال الطاقم السوي

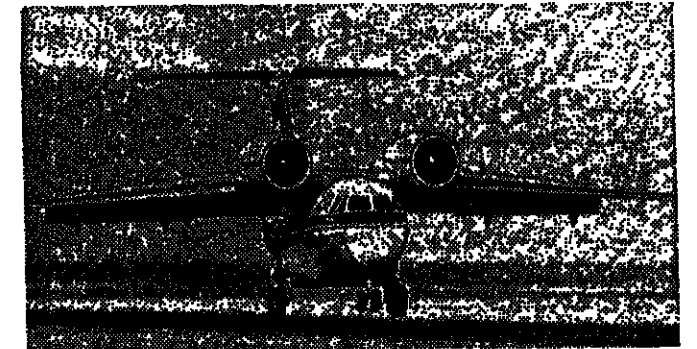
الثالث من فالتينا غريزودولوا وروينا اوسيتيك ومارينا واسكوفا والراي تجران في اجتياز ستة آلاف كيلومتر تقريبا دون توقف ، من موسكو الى الحدود الشرقية لبلدنا وقد تلت ذلك المهمة بشكل رائع ، لقد تبدل طابع الطيران تبدلا جذريا ، اذ استبدل المحرك الكباس بالمحرك النفاث ، لكن طبع النساء بالولاء بالسلامة ظل كما كان وتكثرت الشارات بينهن من التغلب على كل التحديات ، وامكن بمقدوره الطارات الكبيرة والسرعة . وقد قامت رائدة الفضاء الثانية سيليتا سايستسكايا التي حلقت لمره طويلة على مختلف الطارات الثلاثة الحديثة بصورة رائعة وطلبة العالم في فن القيادة وساحة الرقم القياسي التالي مرارا ، في حديث صحفي : شهدت كل الايام واستشهد لساء يرفين في التحليق ، وانا على قمة من ان النساء

ان يتسلسل «مردن» من الطيران . وكان الرافيه في التحليق تبلغ مرارعا دائما على الرغم من ان ايواب مدراس الطيران مغلقة امام النساء ، لقد اثبتت سيليتا موهبتها هذه علما اذ استمرت اعطت التكنيك لسوق السوي وحلقت في الفضاء الكوني ، قبل فترة ليست بالبعيدة اجتمعت على متن طائرة دايك ٦٢-١٢٨٨٨ مليار روبل مثلا ، وهذا ذلك للامارات ست لساء من افضل الفيارات في شركة «ايرولوت» ، لالدة الطائرة اريادا ليريتيرنولسا من مدينة

كراستويارسك السيبيرية ، والطيارة يفتينا مارتونا من موسكو ، والطيارة تمارا باللكو من الما-٢٠٠٠ عاصمة كازاخستان ، وشابة الملاحة غالينا كوزير من موسكو ، ومهندسة النتن غالينا من دوشانبه عاصمة طابيكستان وعاملة الانسلكي لينا كوستيركينا من موسكو . وقد لوبن اجتياز عشرة آلاف كيلومتر دون توقف ، ولم يفت لهذا



مارينا بويوليش بعد تطبيقها القياسي في التحليق



طائرة دايك-٦٢ الجديدة

الهدف طول بلد ششم كالاستعداد الكثير من الازمان القياسية العالمية . ان النساء من طما اول من يستقبل الركاب عند مسالام الطائرات وعلى امتانها . ويستقبل الان صور الطيران المدني من دون مقيدة جيلة ووحيدة . يركب كثير من النساء لراي الطيران الرياضية ، وهذا هو الطريق الاقرب الى رومانيا - السائل العلمي منهن بعد ايفاء عائدن وطبعهن التسوي الى اجتياز الاماكي امام مقود الطائرة الكبيرة

ايفور سيفاكوف

الهاتف ورأس السنة

موسكو ، كثيرة للغاية ، واغلبا احاديث لا ضرورة لها . فنادا سمينغ عنها بالنسبة كذا يقول وليس شبكة الطوط الباتلية فيكتور فيسليف ، فان هذا الرقم يقدر ال ٥٠ مليون كالسوس ، ويبلغ طول الخطوط الهاتفية الان لسوسكو ١٠ ملايين كيلومتر . وعلى مدى ربع القرن الاخير ، تضاعف خطوط الاتصال الهاتفي في موسكو ١١ مرة . ولكن مع الاسف لا يوجد جهاز هاتف في كل شقة .

لزيادة الهواتف كثيرا . ولكن هناك حدود مقولة بذلك ؟

من يمكن ياتري الحد من طموحاتنا في التواصل مع الآخرين ؟ الحقيقة ، ينبغي الان اختراع مسدود الصوت للتواصل الى حد بعيد معارف ، والا هنا الحد من روية بلغ الاشتراك ، ولكن مستحيل في نفس الوقت على فرض «مربية» غير ملحوظة على بعد الكاليات التي تستمر لساعتين لس

ان تكاليف الهاتف في موسكو مستقيس في المستقبل الى ما من عليه في البلدان اخرى . واذا ما اخذنا بحساب المسلة الزائدة للمنايا الاتحادية يتطلع من المشترك ١٢٧ دولارا و٢٨ سنتا في السنة وتكفل كل كماله هاتفية ٦ سنتات تقريبا لها يدلع المشترك في بلجيكا ١٠ سنتات وفي فرنسا ٦ سنتات للكالية الزائدة ، كيف يتصورون وضع تلفونات موسكو في القرن القادم ؟

بالنسبة للاستعمال الشخصي لان الانل سيكون جهاز هاتف صغير الحجم جدا يمكن وضعه في الجيب ، ويوفر امكانية الحد من الاتصال او حل مسائل من اي مكان يخربا يدليه ماله .

اجرى المقابلة محمد فهدان عليل

دولة في اللغة الروسية

أعضاء تشا بورفيكون

الدرس الثالث والاربعون

وظيفة

المطلع على هذه المادة التي ستحتاج اليها لـ٧ الرتبة

delegacia iz Venesuely
zamestiteľ ministra kul'tury Venesuely
zamestiteľ ministra kul'tury SSSR
posol Venesuely v SSSR

delegacia iz Avstrii
minister kul'tury Avstrii
minister kul'tury SSSR
posol Avstrii v SSSR

delegacia iz Greinii
zamestiteľ ministra sel'skogo khozyaystva Greinii
zamestiteľ ministra sel'skogo khozyaystva SSSR
posol Greinii v SSSR

delegacia iz Indii
minister inostrannykh del Indii
minister inostrannykh del SSSR
posol Indii v SSSR

delegacia iz Kanady
zamestiteľ ministra vneshnei torgovy Kanady
zamestiteľ ministra vneshnei torgovy SSSR
posol Kanady v SSSR

delegacia SSSR
zamestiteľ ministra kul'tury SSSR
zamestiteľ ministra kul'tury Venesuely
posol SSSR v Venesuele

delegacia SSSR
zamestiteľ ministra inostrannykh del SSSR
zamestiteľ ministra inostrannykh del German'skoy Demokratičeskoj Respubliki
posol SSSR v German'skoy Demokratičeskoj Respubliki

delegacia SSSR
minister sel'skogo khozyaystva SSSR
minister sel'skogo khozyaystva Finskiy
posol SSSR v Finskiy

١- اقرأ هذا النال :
«... من وصول وفد من الهند الى موسكو ، برئاسة وزير خارجية الهند . وقد استقبل الوفد في المطار وزير الثقافة في الاتحاد السوفيتي ، وشخصيات روسية اخرى ، وكان بين المستقبين سفير الهند في الاتحاد السوفيتي .

٢- من وصول وفد من الهند الى موسكو ، برئاسة وزير خارجية الهند . وقد استقبل الوفد في المطار وزير خارجية الاتحاد السوفيتي وشخصيات روسية اخرى ، وكان بين المستقبين سفير الهند في الاتحاد السوفيتي .

٣- من وصول وفد من الهند الى موسكو ، برئاسة وزير خارجية الهند . وقد استقبل الوفد في المطار وزير خارجية الاتحاد السوفيتي وشخصيات روسية اخرى ، وكان بين المستقبين سفير الهند في الاتحاد السوفيتي .

٤- من وصول وفد من كندا الى موسكو ، برئاسة نائب وزير الخارجية الخارجية في كندا . وقد استقبل الوفد في المطار نائب وزير الخارجية في الاتحاد السوفيتي وشخصيات روسية اخرى ، وكان بين المستقبين سفير كندا في الاتحاد السوفيتي .

٥- من وصول وفد من كندا الى موسكو ، برئاسة نائب وزير الخارجية الخارجية في كندا . وقد استقبل الوفد في المطار نائب وزير الخارجية في الاتحاد السوفيتي وشخصيات روسية اخرى ، وكان بين المستقبين سفير كندا في الاتحاد السوفيتي .

٦- من وصول وفد من كندا الى موسكو ، برئاسة نائب وزير الخارجية الخارجية في كندا . وقد استقبل الوفد في المطار نائب وزير الخارجية في الاتحاد السوفيتي وشخصيات روسية اخرى ، وكان بين المستقبين سفير كندا في الاتحاد السوفيتي .

٧- من وصول وفد من كندا الى موسكو ، برئاسة نائب وزير الخارجية الخارجية في كندا . وقد استقبل الوفد في المطار نائب وزير الخارجية في الاتحاد السوفيتي وشخصيات روسية اخرى ، وكان بين المستقبين سفير كندا في الاتحاد السوفيتي .

